WAAJJIRA AFYAA'IIFI CAFFEE
OROMIYAATIIN KAN QOPHAA'E

Waggaa 18ffaa Lak.7/2002
፲፰ኛ ዓመት.... ቁጥር ፯/፳፻፪
18th year .... №7/2010

Finfinnee, Ebla 30 Bara 2002
ፊንፊኔ፣ ሚያዚያ ፴ ቀን ፳፻፪
Finfinne, May 8, 2010

MAGALATA OROMIYAA
መገለተ ኦሮሚያ
MEGELETA OROMIA

Gatiin Tokko ....
ያንዱ ዋጋ ....
Unit Price ....

To'annoo Caffee Mootummaa Naannoo Oromiyaatiin Kan Bahe
በኦሮሚያ ብሔራዊ ክልላዊ መንግሥት በጨፌ ኦሮሚያ ጠባቂነት የወጣ

Lak. S. Poostaa 21383-1000
የፖ.ሣ.ቁጥር
P.O.Box ....

QABIYYEE

Labsii Lak. 160/2002
Labsii Sirna To'annoo Qulqullinaa fi Daldala Buna Naannoo Oromiyaa Murteessuuf Bahe .... Fuula 1

Labsii Lak. 160/2002

Labsii Sirna To'annoo Qulqullinaa fi Daldala Buna Naannoo Oromiyaa Murteessuuf Bahe

Bunni Naannoo Oromiyaa Keessatti Oomishamu sadarkaa qulqullina isaa eeggatee gabaa biyya essaa fi adunyaa irratti dorgomaa ta'ee sharfa biyya alaa argamsiisuu akka danda'uuf sirna to'annoo qulqullinaa fi daldala bunaa hammayyaa'ee fi si'oomina qabu diriirsuun barbaachisaa waan ta'eef.

Hojii daldala bunaa saffisaa fi baasii kan qusatu gochuudhaan oomishtooni bunaa, daldala bunaa irraa gilii barbaachisaa ta'ee akka argachuu danda'aniif haala mijaawaa diriirsuun barbaachisaa ta'ee waan argameef.

Daldala buna seeraan alaa to'achuudhaan sirna gabaa seera qabeessa ta'e, diriirsuudhaan biyyattiin bu'aa barbaachisaa ta'e oomisha kanarraa akka argaatuuf.

Akkaataa Heera Mootummaa Naannoo Oromiyaa fooyyaa'ee bahe labsii lakk 46/1994 keewwata 49(3) (a) tiin kan kanatti aanu labsameera.

ማውጫ

አዋጅ ቁጥር ፩፻፷/፳፻፪

በኦሮሚያ ብሔራዊ ክልላዊ መንግሥት የቡና ጥራት እና ንግድ ቁጥጥር ስርዓት ለመወሰን የወጣ አዋጅ........................ ገጽ ፩

አዋጅ ቁጥር ፩፻፷/፳፻፪

በኦሮሚያ ብሔራዊ ክልላዊ መንግሥት የቡና ጥራት እና ንግድ ቁጥጥር ስርዓት ለመወሰን የወጣ አዋጅ

በኦሮሚያ ብሔራዊ ክልላዊ መንግሥት ዉስጥ የሚመረተዉ ቡና የጥራት ደረጃዉን ጠብቆ በሃገር ዉስጥ እና በዓለም ገበያ ላይ ተወዳዳሪ ሆኖ የዉጭ ምንዛሪን ሊያስገኝ እንዲችል በዘመናዊ እና ቅልጥፍና ያለዉ የቡና ንግድ እና የጥራት ቁጥጥር ስርዓት መዘርጋት አስፈላጊ ሆኖ ስለተገኘ

የቡና ንግድ ስራ ፈጣን እና ወጪ ቆጣቢ በማድረግ የቡና አምራቾች አስፈላጊ የሆነዉን ገቢ ማግኘት እንዲችሉ ምቹ ሁኔታ መዘርጋት አስፈላጊ ሆኖ በመገኘቱ፤

ሕገ-ወጥ የቡና ንግድ በመቆጣጠር ህጋዊ የሆነ የገበያ ስርዓት በመዘርጋት ሃገሪቷ አስፈላጊ የሆነ ዉጤት ከቡና ምርት ላይ እንዲታገኝ፤

ተሻሽሎ በወጣዉ የኦሮሚያ ብሔራዊ ክልላዊ መንግሥት አዋጅ ቁጥር 46/1994 አንቀፅ 49/3/ሀ/ መሠረት የሚከተለዉ ታዉጇል፡፡

CONTENT

Proclamation No. 160/2010

Proclamation Enacted to decide Procedure of Coffee Quality Control and Coffee trade in Oromia .... Page 1

Proclamation No. 160/2010

Proclamation Enacted to decide Procedure of Coffee Quality Control and Coffee trade in Oromia

Whereas; in order to efficiently supply quality and competitive coffee to the global market it has become necessary to establish an improved system for coffee quality control and marketing for Oromia;

WHEREAS, it has been found necessary to make the coffee marketing system fast and cost effective, in order to enable coffee producers to earn better income from coffee transactions;

Where as; it is necessary to enable the country to acquire necessary out put by controlling illegal coffee trade and extending legal market procedure;

Now therefore, the following proclamation is enacted in accordance with proclamation No. 46/1994, Article 49(3) (a) of the Revised constitution of Oromia National Regional State.

Kutaa Tokko
Tumaalee Waliigalaa

1. Mata Duree Gabaabaa

Labsiin kun "Labsii Sirna To'annoo, Qulqullinaa fi Daldala Buna Naannoo Oromiyaa murteessuuf Bahe labsii Lakk 160/ 2002" jedhamee waamamuu ni danda'a.

2. Hiika

Akkaataan jechichaa hiika biroo kan kennisiisuuf yoo ta'e malee labsii kana keessatti:-

1) *"Biiroo"* jechuun Biiroo Qonnaa fi Misooma Baadiyyaa Oromiyaa fi caasaalee isaa sadarkaa hundatti argaman jechuudha.

2) *"Buna"* Jechuun haalaa fi gosa kamiiniyyuu kan argamu ija bunaa yookaan qaama ija bunaa jechuudha.

3) ***"Buna diimaa"*** jechuun ija buna uumamaan sadarkaa bilchina isaa xumuree kan sirriiti diimate jechuudha.

4) ***"Buna janfala"*** jechuun ija bunaa sirritti diimatee yeroodhaan funaanamee gogee qolli irraa hin baane jechuudha.

5) ***"Buna Miicamaa qola keessaa waliin"*** jechuun ija bunaa sirriitti diimatee funaaname muluqe, bukaa'ee, miicamee fi qola keessaa waliin kan goge jechuudha.

6) ***"Buna miicamaa"*** jechuun buna teekniika hojimaata qophii buna miiccaatiin qophaa'ee qolli keessaa kan irraa ba'e jechuudha.

7) ***"Buna hin miicamne"*** jechuun ija bunaa diimatee funanamee fi gogee warshaa buna qulqulleessu keessatti qolli isaa irraa bahee qophaahe jechuudha.

8) ***"Buna hanga tokko miicame"*** jechuun ija bunaa diimatee warshaalee buna jiidhaatiin muluqee haphee isaa Waliin gogee qophaa'e jechuudha.

9) ***"Buna dhiheessuu"*** jechuun buna bifa kamiyyuu bakka bunni itti oomishamu irraa warshaa bunaa qopheessanitti qophaa'e gara giddugaleessa gabaa oomishaa Itoophiyaatti kan dhihaatu jechuudha.

ክፍል አንድ
ጠቅላላ ድንጋጌዎች

፩. አጭር ርዕስ

ይህ አዋጅ «በኦሮሚያ ብሔራዊ ክልላዊ መንግሥት የቡና ጥራት ለመወሰን የወጣ አዋጅ ቁጥር 160/2002» ተብሎ ሊጠራ ይችላል።

፪. ትርጓሜ

የቃሉ አገባብ ሌላ ትርጉም የሚያሰጥ ካልሆነ

1) «*ቢሮ*» ማለት የኦሮሚያ ግብርና እና የገጠር ልምት ቢሮ እና በሁሉም ደረጃ የሚገኙ መዋቅሮቹ ማለት ነዉ።

2) «*ቡና*» ማለት በማንኛዉም ሁኔታ እና ዓይነት የሚገኝ የቡና ፍሬ ወይም የቡና ፍሬ አካል ማለት ነዉ።

3) «ቀይ እሸት ቡና» ማለት በተፈጥሮ የብስለት ደረጃዉን አጠናቆ በትክክል የቀላ ቡና ፍሬ አካል ማለት ነዉ።

4) «*ጀንፈል ቡና*» ማለት በትክክል ቀልቶ በወቅቱ ተለቅሞ ደርቆ ገለባዉ ያልወጣለት የቡና ፍሬ ማለት ነዉ።

5) «*የታጠበ ቡና ከነገለፈቱ*» ማለት በትክክል ቀልቶ በወቅቱ ተለቅሞ በእሸት የተፈለፈለና የቦካና የታጠበን ከዉስጥ ገለባዉ ጋር የደረቀ ማለት ነዉ።

6) «*የታጠበ ቡና*» ማለት በቡና እጥበት ዝግጅት አሰራር ቴክኒክ ተዘጋጅቶ የዉስጥ ገለባዉ የወጣለት ማለት ነዉ

7) «*ያልታጠበ ቡና*» ማለት ቀልቶ ተለቅሞ እና ደርቆ በቡና ማበጣሪያ ፋብሪካ ዉስጥ ገለባዉ ወጥቶለት የተዘጋጀ የቡና ፍሬ ማለት ነዉ

8) «*በከፍል የታጠበ ቡና*» ማለት ቀልቶ በእሸት ቡና ፋብሪካዎች ተፈልፍሎ ከዉስጠኛዉ ቅርፊቱ ጋር ደርቆ የተዘጋጀ የቡና ፍሬ ማለት ነዉ።

9) «*ቡና ማቅረብ*» ማለት ማንኛዉም ዓይነት ቡና ከሚመረትበት ቦታ በቡና ማዘጋጃ ፋብሪካ ተዘጋጅቶ ወደ ኢትዮጵያ የምርት ገበያ ማዕከል የሚቀርብ ማለት ነዉ።

Part One
General Provisions

1. Short title

This proclamation may be cited as "proclamation enacted to decide the procedure of coffee quality control and coffee trade in Oromia, proclamation No.160/2010"

2. Definitions

Unless the context requires otherwise, in this proclamation;

1) *"Bureau"* means Oromia Agriculture and rural development Bureau and its structures at all levels.

2) *"Coffee"* means the fruit of a coffee tree or parts of such fruits in whatever form;

3) *"Red cherry coffee"* means the red fruit of a coffee tree picked after it is naturally ripened;

4) *"Coffee with pulp"* means a red cherry coffee picked and dried but not pulped;

5) *"Washed coffee with parchment"* means red cherry coffee which has been pulped, fermented, washed and dried with its husk;

6) *"Washed coffee"* means red cherry coffee which has been pulped, fermented, washed to remove its sticky mucilage;

7) *"Sun dried"* means a red cherry coffee which has been dried, hulled, cleaned and sorted;

8) *"Semi-washed coffee"* means dried and pulped red cherry coffee with its sticky mucilage;

9) *"Supply coffee"* means coffee processed in any form by industries located in the production area for delivery to auction centers or the Ethiopia Commodity Exchange;

10) ***"Buna gabaa biyya alaatiif dhihaatu"*** jechuun, ergitootni bunaa gara giddugaleessa Gabaa Oomishaa Itoophiyaa irraa caalbaasiin buna bitanii yookaan oomishtooti bunaa qonnaan bultoonni maasii isaanii irraa buna oomishame sadarkaa qulqullina maqaa biyyattii eeguu fi bifa barbaadamuun qophaa'ee buna gabaa biyya alaatti dhihaatu jechuudha.

11) ***"Buna gabaa biyya keessaaf dhihaatu"*** jechuun, dhiheessiin bunaa yookaan bunni gabaa alaaf yemmuu qophaa'u haftee buna argamuu fi qabiyyee bunichaa keessaa buna qulqulluu %15 hin caalle kan itti makame yookaan sababa addaa addaatiin yeroo dheeraaf turuudhaan gabaa biyyaa alaatiif ga'umsa kan hin qabne yookaan hanqina qabinsaatiin dhamdhamni isaa gadi aanaa ta'ee fayyaa namaa irratti miidhaa kan hin qaqqabsiifne fi gabaa biyya keessaaf kan dhihaatu jechuudha.

12) ***"Buna marbuusha"*** jechuun, haala hojimaata duubatti hafaa ta'een mooyyee yookaan dhagaa daakuun fayyadamuun buna qophaa'e jechuudha.

13) ***"Bittaa fi gurgurtaa bunaa"*** jechuun, Oomishtootaa fi Dhiheessitoota,dhiheessitootaa fi ergitoota, yookaan ergitootaa fi daldaltoota biyya alaa buna bitan yookaan ergan gidduutti adeemsa isaa eeggatee bittaa fi gurgurtaa raawwatamu jechuudha.

14) ***"Buna akooftuu"*** jechuun, hayyama daldala buna akaawuu baafachuun daldaala jimlaa bunaa irraa buna bitee akaa'ee yookaan akaa'ee daakee gabaa biyya keessaa fi biyya alaatti kan dhiheessu jechuudha.

15) ***"Buna qopheessuu"*** jechuun, hojimaata teeknikaa hayyamameen buna diimaa funaanamee muluqee qophaa'e yookaan buna janfala warshaa buna gogaatti qulqullaa'ee fi sadarkaa qulqullina isa eeggatee gabaa biyya alaatiif fedhii maamiltootaa irratti hundaa'ee kan qophaa'e jechuudha.

10) «*ለዉጭ ሃገር ገበያ የሚቀርብ ቡና*» ማለት የቡና ላኪዎች ከኢትዮጵያ ምርት ገበያ ማዕከል በጨረታ ቡና ገዝተዉ ወይም የቡና አምራቾችና አርሶ አደሮች/ከማሳቸዉ የተመረተዉን ቡና የሃገሪቷን ስም በሚጠብቅ የጥራት ደረጃ እና በሚፈለገዉ መልኩ ተዘጋጅቶ ለዉጭ ገበያ የሚቀርብ ቡና ማለት ነዉ::

11) «*ለሃገር ዉስጥ ገበያ የሚቀርብ ቡና*» ማለት የቡና አቅርቦት ወይም ለዉጭ ቡና ሲዘጋጅ የሚገኘዉ የቡና ትራፊ እና ከቡናዉ ይዘት ዉስጥ አስራ አምስት በመቶ(15%) ያልበለጠ ጥራት ያለዉ ቡና የተቀላቀለበት ወይም በተለያዩ ምክንያቶች ለረጅም ጊዜ በመቆየት ለዉጭ ሃገር ገበያ ብቃት የሌለዉ ወይም በአያያዝ ጉድለት ጣዕሙ ዝቅተኛ የሆነ በሰዉ ጤና ላይ ጉዳት የማያስከትል እና ለሃገር ዉስጥ ገበያ የሚቀርብ ማለት ነዉ::

12) «*መርቡሽ ቡና*» ማለት ኋላቀር በሆነ አሰራር በሙቀጫ ወይም በድንጋይ ወፍጮ በመጠቀም የተዘጋጀ ቡና ማለት ነዉ

13) «*የቡና ግዥ እና ሽያጭ*» ማለት አምራቾች እና አቅራቢዎች፤ አቅራቢዎን፤ ላኪዎች ወይም ላኪዎች እና ቡና የሚገዙ የዉጭ ሃገር ነጋዴዎች መከከል ሂደቱን ጠብቆ የሚከንወን ግዥ እና ሽያጭ ማለት ነዉ::

14) «*ቡና ቆይ*» ማለት የቡና መቁላት ንግድ ፈቃድ በማዉጣት ከቡና ጅምላ ነጋዴ ቡና ገዝቶና ቆልቶ ወይም ቆልቶና ፈጭቶ ለሃገር ዉስጥ ገበያ የሚያቀርብ ማለት ነዉ::

15) «*ቡና ማዘጋጀት*» ማለት በተፈቀደዉ የቴክኒክ አሠራር ተለቅሞና ተፈልፍሎ የተዘጋጀ ቀይ ቡና ወይም በደረቅ ቡና ፋብሪካ የተፈለፈለ እና የጥራት ደረጃዉን ጠብቆ ለዉጭ ሀገር ገበያ ደንበኞች ፍላጎት ላይ ተመስርቶ የተዘጋጀ ማለት ነዉ::

10) ***"Export coffee"*** means coffee bought by exporters from auction centers or the Ethiopia Commodity Exchange or produced on their own farm, prepared and processed, in accordance with the country's quality standard, for export;

11) ***"Domestic consumption coffee"*** means coffee which is coffee by product, or coffee the taste of which has deteriorated due to mishandling or length in storage and with not more than 15% purity, which is not harmful to health but is not fit for export;

12) ***"Traditionally processed coffee"*** means coffee processed using outdated methods of wood or stone grinder;

13) ***"Coffee transaction"*** means the lawful buying and selling of coffee between a coffee supplier and a coffee exporter, a coffee exporter and a foreign coffee importer, or coffee exporter and a domestic consumption wholesaler or a coffee supplier and a domestic consumption coffee wholesaler or a domestic consumption coffee wholesaler and retailers

14) ***"Coffee roaster"*** means a person who, upon being licensed by the appropriate government organ purchases coffee from auction centers, the Ethiopia Commodity Exchange, or a domestic consumption coffee wholesaler, roasts or roast and grinds coffee for export or sale in the domestic market;

15) ***"Coffee processing"*** includes collecting and pulping red cherry coffee after picking, pulping and cleaning coffee with pulp, and processing export coffee in accordance with the country's quality and grade requirements and the buyers' needs as per the authorized technical procedures;

16) ***"Buufata qorannoo qulqullina fi galmee bunaa"*** jechuun, qulqullina bunaa sadarkaa duraa qoratee fi galmeessee gara giddugaleessa gabaa oomisha Itoophiyaatti akka ergu qaama biiroodhaan hundaa'e jechuudha.

17) ***"Dhiheessituu Bunaa"*** jechuun, ulaagalee barbaachisaa ta'an guuttachuudhaan buna janfala yookaan buna diimaa oomishtoota bunaa irraa yookaan qonnaan bulaan maasii isaa irraa walitti qabee qopheessuudhaan gara giddugaleessa gabaa oomisha Itoophiyaatti kan dhiheessu jechuudha.

18) ***"Daldalaa bunaa"*** jechuun buna Oomishitoota irraa walitti qabee qopheessee gara giddugaleessa gabaa omisha Itoophiyaatti kan dhiheessuu, biyya alaatti erguu, akaawuu, daakuu, raabsuu, fi chirchaaroon (qinxaaboo) kan gurguruu dha.

19) ***" Daldalaa jimilaa bunaa"*** jechuun, buna itti fayyadama biyya keessaatiif oolu gabaa oomishaa Itoophiyaa irraa bituudhaan naannoo hayyamameefitti qofa kan dhiheessu jechudha.

20) ***" Daldalaa qinxaaboo bunaa"*** jechuun nama ulaagaalee barbaachisaa ta'e guuttatee hayyama baafachuun daldalaa jimlaa bunaa irraa buna bitee kallattiidhaan ittifayyadamtootaatti kan gurguru jechuudha.

21) ***"Gabaa sadarkaa tokkooffaa"*** Jechuun, bakka bunni itti oomishamutti sirna bittaa fi gurgurtaan qonnaan bulaa fi daldaltoota buna dhiyeesitoota gidduutti kan gaggeefamu fi bakki gabaa kunis koree sadarkaa Aanaatiinii fi hirmaannaa ummataatiin kan filatamee daangeefame jechuudha.

16) ***«የጥራት ምርመራ ጣቢያ እና የቡና ምዝገባ»*** ማለት የቡናውን የመጀመሪያ የጥራት ደረጃ መርምሮ እና መዝግቦ ወደ ኢትዮጵያ ምርት ገበያ ማዕከል እንዲልክ በቢሮ የተቋቋመ አካል ማለት ነዉ፡፡

17) ***«የቡና አቅቢ»*** ማለት አስፈላጊ የሆኑ መመዘኛዎችን በማሟላት ጀንፈል ወይም ቀይ ቡና ከቡና አምራቾች ወይም አርሶ አደሮች ከማሳ ላይ ሰበስቦ በማዘጋጀት ወደ ኢትዮጵያ የምርት ገበያ ማዕከል የሚያቀርብ ማለት ነዉ፡፡

18) ***«የቡና ነጋዴ»*** ማለት ከአምራቾች ላይ ቡና ሰብስቦና አዘጋጅቶ ወደ ኢትዮጵያ ምርት ገበያ የሚያቀርብ ወደ ዉጭ ሀገር የሚልክ፤ የሚቆላ፤ የሚፈጭ፤ የሚያከፋፍል እና በችርቻሮ የሚሸጥ ነዉ፡፡

19) ***«ጅምላ የቡና ነጋዴ »*** ማለት ለሀገር ውስጥ ፍጆታ የሚዉል ቡና ከኢትዮጵያ ምርት ገበያ ድርጅት በመግዛት በተፈቀደለት አከባቢ ብቻ የሚያቀርብ ማለት ነዉ፡፡

20) ***«የቡና ቸርቻሮ ነጋዴ»*** ማለት አስፈላጊ የሆነዉን መመዘኛ አሟልቶ ፈቃድ በማውጣት ከቡና ነጋዴ ላይ ቡና ገዝቶ በቀጥታ ለተጠቃሚዎች የሚሸጥ ማለት ነዉ፡፡

21) ***«አንደኛ ደረጃ ገበያ»*** ማለት ቡና በሚመረትበት ቦታ በአርሶ አደሮች እና በቡና አቅራቢ ነጋደዎች መካከል የሚካሄድ የግዥ እና ሽያጭ ስርዓት እና ይህ የገበያ ቦታም በወረዳ ደረጃ ኮሚቴ እና በሕዝብ ተሳትፎ ተመርጦ የተከለለ ቦታ ማለት ነዉ፡፡

16) "Coffee quality control and registration center" means a body established by the bureau to carry out first level quality control and register such coffee and then send to Ethiopian central market.

17) ***"Coffee supplier"*** means a person who, upon meeting the required criteria, collects coffee with pulp or red cherry coffee from producers or from his own farm for delivery to the Ethiopia Commodity Exchange;

18) ***"Coffee merchant"*** means a dealer that collects coffee from producers and processes it and then supplies Ethiopian central market, export roast, ground, distribute and sells coffee in retail.

19) ***"Coffee wholesaler"*** means a supplier who buys coffee from Ethiopian central market, and supplies to internal markets only at authorized areas for domestic consumption.

20) ***"Coffee retail merchant"*** means a merchant who gets trade license to directly sell coffee to consumers buying from coffee wholesaler, fulfilling all necessary requirements.

21) ***"1st grade market"*** means a market place at coffee production site where the transaction is performed between farmers and coffee supplier merchants and this place is selected and demarked by committee established at district level and public participation.

22) ***"Giddugaleessa gabaa oomisha Itoophiyaa"*** jechuun bakka daldaltoonni buna dhiyeesitoota buna gabaa sadarkaa tokkoffaa irraa bitan, qopheesanii fi haala seera qabeessan bakka bittaa fi gurgurtaan bunaa itti raawwatuudha.

23) ***"Haftee bunaa"*** jechuun, buna firii isaa sirritti kan hin guuttanne, ulfina kan hin qabne, caccabaa fi qola bunaa yookaan hanqinoota biraa kan qaban ta'ee, gabaa biyya alaatiif kan ooluu hin dandeenye jechuudha.

24) ***"Keellaa to'annoo bunaa"*** jechuun, iddoo yookaan buufata to'annoon daldala bunaa seera qabeessummaan isaa itti mirkanaa'ee darbuu fi daldalli seeraan alaa itti to'atamu jechuudha.

25) ***"Koree"*** jechuun, koree sadarkaa naannootii hanga gandaatti dhaabbatee hojii misooma fi to'annoo daldala bunaatiif deeggarsa kennu jechuudha.

26) ***"Oomishtoota bunaa"*** jechuun, qonnaan bultoota xixiqqaa buna oomishan, waldaalee fi Yuuniyeenii oomishtoota bunaa, abbootii qabeenyaa dhuunfaa fi dhaabbilee mootummaa buna oomishan hunda kan dabalatu jechuudha.

27) ***"To'annoo qulqullina bunaa"*** jechuun, oomishitoonni bunaa amala uumamaan qabu eegee ittifayyadamtootaaf akka dhihaatu hojiin buna funaanuu, qopheessuu, kuusuu fi geejibuu sirna hojimaata hayyamameen akka raawwatu gochuuf hojii to'annoo qulqullinaa fi daldala bunaa sadarkaa hundaatti raawwatu jechuudha.

28) ***"To'ataa Qulqullina bunaa"*** jechuun, akkaataa labsii kanaatiin bunni qophaa'uu fi daldalli bunaa geggeeffamuu isaa akka too'atu nama biiroon ramaduu jechuudha

22) ***«የኢትዮጵያ የምርት ገበያ ማዕከል»*** ማለት የቡና አቅራቢ ነጋዴዎች ከአንደኛ ደረጃ ገበያ ቡና የሚገዙበት ቦታ የሚያዘጋጅበት እና በሕጋዊ መንገድ የቡና የግዥ እና ሽያጭ የሚከናወንበት ቦታ ነዉ፡፡

23) ***«ተረፈ-ቡና»*** ማለት ፍሬዉን በትክክል ያላሟላ ቡና ክብደት የሌለዉ ስብርባሪ እና የቡና ገላባ ወይም ሌሎች ጉድለቶች ያሉት ሆኖ ለዉጪ ሃገር ገበያ መዋል የማይችል ማለት ነዉ፡፡

24) ***"የቡና ቁጥጥር ኬላ»*** ማለት የቡና ንግድ ህጋዊነት ተረጋግጦ የሚያልፍበት እና ህገ-ወጥ የንግድ ቁጥጥር የሚደረግበት ጣቢያ ወይም ቦታ ማለት ነዉ፡፡

25) ***«ኮሚቴ»*** ማለት ከክልል ደረጃ እስከ ቀበሌ ተቋቁሞ ለቡና ልማት እና ንግድ እና ቁጥጥር ድጋፍ የሚሰጥ ማለት ነዉ፡፡

26) ***«የቡና አምራቾች»*** ማለት ቡና የሚያመርቱ ጥቃቅን አርሶ አደሮች እና ማህበራት እና የቡና አምራች ዩኒየኖች እና የግል ባለሀብቶች እና ቡና የሚያመርቱ መንግሥታዊ ድርጅቶችን ሁሉ የሚጨምር ማለት ነዉ፡፡

27) ***«የቡና ጥራት ቁጥጥር»*** ማለት የቡና ምርት በተፈጥሮ ያለዉን ባሕሪይ ጠብቆ ለተጠቃሚወዎች እንዲቀርብ የቡና ለቀማ ሥራ፤ የማዘጋጀት፤ የማከማቸት እና በዘመንዊ አሰራር ትራንስፖርት እንዲከንወን ለማድረግ በሁሉም ደረጃዎች የሚፈጸም የቡና ጥራት ንግድ እና ቁጥጥር ማለት ነዉ፡፡

28) ***«የቡና ጥራት ተቆጣጣሪ»*** ማለት በዚህ አዋጅ መሠረት የሚዘጋጀዉ ቡና እና የሚካሄደዉ የቡና ንግድ እንዲቆጣጠር ቢሮዉ የሚመድበዉ ሰዉ ማለት ነዉ፡

22) ***"Ethiopian Commodity Exchange Center"*** means a market where legal coffee transactions are carried in which coffee supplier merchants buy coffee from first level markets, prepare coffee and supply to this market.

23) ***"Coffee by product"*** means light, broken, underdeveloped or including any coffee with defects:

24) ***"Coffee Control Station"*** means the place or station where the legality of the coffee trade is controlled and passes while illegal coffee trade is secured.

25) "Committee" means Committee organized at Regional level down to Kebele level to provide support for coffee development and coffee trade activities.

26) ***"Coffee producers"*** means any coffee producer, including small-scale coffee farmers, coffee farmers' co-operatives, private investors, and state coffee producing enterprises;

27) ***"Coffee quality control"*** means inspection and control of the picking, processing, storage and transportation of coffee, in accordance with acceptable norms, to ensure delivery of coffee to consumers in its natural state;

28) ***"Coffee Quality Controller"*** means personal assigned by bureau to control whether the coffee prepared and coffee trade is done in accordance with the provisions of this proclamation.

29) ***"Waraqaa ragaa ga'humsa hojii daldala bunaa mirkanessu"*** jechuun, daldaltoonni buna sassaabuuf, qopheessuuf, kuusuuf, geejibuuf, akkasumas bittaa fi gurgurtaa bunaa raawwachuuf ga'humsa fi dandeettii hojii buna daldaluu kan qabu ta'uu isaa waraqaa ragaa mirkaneessu ta'ee, gama biirootiin kan kennamu jechuudha.

3. ***Ibsa Saalaa***

Labsii kana keessatti jechii saala dhiiraatiin ibsame dubartiis ni dabalata.

4. ***Daangaa Raawwatiinsaa***

Labsiin kun Naannoo Oromiyaa keessatti nama kamiyyuu kallattiidhaanis ta'ee kallattiin ala to'annoo qulqullinaa fi daldala bunaa irratti hirmaatu hunda irratti raawwatiinsa ni qabaata.

Kutaa Lama

Hojimaata Qulqullinaa fi Daldala Bunaa

5. ***Hojimaata* Dalda Bunaa**

Hojmaatni daldala bunaa haala armaan gadiitiin ni raawwatama:

1) Oomishtoota fi dhiheessitoota bunaa gidduutti giddugaleessa gabaa bunaa sadarkaa tokkooffaa daangeffame keessatti bittaa fi gurgurtaan buna diimaa fi janfalaa ni raawwatama.
2) Bunni giddugaleessa gabaa bunaa sadarkaa tokkoffaatti bitamee seeraan qophaa'ee waraqaa geggeessituu biiroon kennuun gara gidduugaleessa gabaa oomishaa Itiyoophiyaatti ni ergama.
3) Buna haala seeraan ala ta'een osoo socho'uu qabamee to'annoo jala oole buna diimaa fi janffala dhiheessituu bunaa seera qabeessa ta'etti calbaasiidhaan ni gurgurama, qishira fi hafteen buna giddugaleessa gabaa oomisha Itiyoophiyaatti dhiyaatee ni gurgurama.

29) «የቡና ንግድ ሥራ ብቃት ማረጋገጫ የምስክር ወረቀት» ማለት የቡና ነጋዴዎች ቡናን ለመሰብሰብ፤ ለማዘጋጀት፤ ለማከማቸት፤ ለማጓጓዝ፤ እንዲሁም የቡና ግዥ እና ሽያጭ ለመፈፀም የቡና ንግድ ስራ ብቃት እና ችሎታ ያላቸዉ ለመሆኑ የሚያረጋግጥ የምስክር ወረቀት ሆኖ በቢሮዉ የሚሰጥ ነዉ፡፡

፫. የፆታ መግለጫ

በዚህ አዋጅ ዉስጥ በወንድ ፆታ የተገለፀዉ ቃል የሴትንም ፆታ ይጨምራል፡፡

፬. የአፈፃፀም ወሰን

ይህ አዋጅ በኦሮሚያ ብሔራዊ ክልል ዉስጥ በማንኛዉም ሰዉ በቀጥታም ሆነ በተዘዋዋሪ በቡና ጥራት፤ ንግድና ቁጥጥር ላይ የሚሣተፈው ሁሉ ላይ ተፈፃሚነት ይኖረዋል፡፡

<u>ክፍል ሁለት</u>

<u>የቡና ጥራትና ንግድ አሰራር</u>

፭. የቡና ንግድ አሰራር

የቡና ንግድ አሰራር በሚከተለዉ ሁኔታ ይከናወናል፡-

1) በቡና አምራቾች እና አቅራቢዎች መካከል በተከለለዉ የአንደኛ ደረጃ የቡና ገበያ ዉስጥ የቀይ እና የጀንፈል ቡና ግዥ እና ሽያጭ ይከናወናል፡፡
2) ከአንደኛ ደረጃ የቡና ገበያ ማዕከል የሚገዛዉ ቡና በአግባቡ ተዘጋጅቶ ቢሮዉ በሚሰጠዉ ሸኚ ደብዳቤ ወደ የኢትዮጵያ የምርት ገበያ ማዕከል ይላካል፡፡
3) በህገ-ወጥ መንገድ ሲንቀሳቀስ ተይዞ በቁጥጥር ስር የዋለ ቡና ሕጋዊ የቀይ እና የጀንፈል ቡና አቅራቢ ለሆነዉ በጨረታ ይሸጣል፡፡ ቀሽር ቡና እና ተረፈ-ቡና ለኢትዮጵያ የምርት ገበያ ማዕከል ቀርቦ ይሸጣል፡፡

29) *"Competence certificate"* means a document that certifies the ability of a person to collect, process, store, transport coffee, and to engage in all other activities related to coffee trade;

3. **Gender Expression**

In this Proclamation, any statement expressed in masculine shall also apply to feminine.

4. **Scope of Application**

This Proclamation shall apply to any person directly or indirectly involved in transactions, quality control and marketing of coffee in Oromia Regional State.

Part Two

Quality Control and Coffee Trade

5. **Coffee Transaction Process**

Coffee transaction shall be executed as follows:

1) Coffee transaction between a coffee producer and coffee supplier shall take place in lawful first level coffee transaction centers demarcated for this purpose;
2) The coffee purchased at first grade coffee market center shall be prepared properly and it shall be sent to Ethiopian Commodity Exchange being accomplished by covering letter given by the bureau.
3) Coffee which is confiscated while being transported illegally shall be sold to legal red and dry husked coffee suppliers, the washed coffee and its by-products shall be supplied to and sold at Ethiopian Commodity Exchange.

4) Biiroon buna Naannoo Oromiyaa irraa gara giddugaleessa gabaa oomishaa Itiyoophiyaa ergame seeraan ga'uu isaa, sadarkaa qulqullinaa kennameef, gatii itti gurguramee fi odeeffannoo barabaachisaa ta'e hunda yeroo yeroon qaamolee dhimmi ilaalu irraa argachuu qaba. Qaamoleen dhimmi ilaalu kuns dambii bahuun ni murta'aa

6. Hojimaata To'annoo Qulqullina Bunaa

1) Bunni buufata qorannoo fi galmee bunaatti dhihaatee qorannoon sadarkaa duraa hojjetaa to'annoo qulqullinaa fi daldala bunaatiin taasifamee samasamuun waraqaa geeggessituutiin gara giddu galeessa gabaa oomisha Itiyoophiyaa ni ergama.
2) Buna gara giddugaleessa gabaa oomisha Itiyoophiyaatti ergamuu fi mana kuusaa daldaltootaa keessa jiru irraa biiroon saamuda bunaa ragaa qorannoo barbaachisaa ta'eef fudhachuu ni danda'a
3) To'ataan qulqullina bunaa konkolaataa buna fe'uuf dhihaatee fi bunni fe'amuuf qophaa'e sadarkaa isaa kan hin eegganne yoo ta'e irra deebi'ee akka sirraa'u ni taasisa.

Kutaa Sadii

Ulaagaa Waraqaan Ragaa Gahumsa Hojii Daldala Buna Mirkaneessu Ittiin kennamu;

7. Waraqaa Ragaa Gahumsa Hojii Daldala Buna Mirkaneessu Dhiyeessitoota Bunaaf kennuuf Ulaagaalee Barbaachisan;

Namni hojii buna dhiheessuu irratti hirmaachuuf gaafatu kamiyyuu waraqaa ragaa gahumsa hojii mirkaneessu argachuuf ulaagaalee armaan gadii guutuu qabu:

1) Giddugaleessa gabaa bunaa sadarkaa tokkooffaa daangeeffame keessatti buna diimaa yookaan buna janfalaa oomishtoota irraa bitee kan qopheessu ta'uu qaba.

4) ቢሮው ከኦሮሚያ ክልል ወደ ኢትዮጵያ የምርት ገበያ ማዕከል የተላከ ቡና በአግባቡ መድረሱና፣ የተሰጠውና የጥራት ደረጃ፣ የተሸጠበትን ዋጋ እና አስፈላጊ የሆነዉን መረጃ ሁሉ በየጊዜዉ ጉዳዩ ከሚመለከተው አካል ማግኘት አለበት። ጉዳዩ የሚመለከታቸዉ አካላትም በሚወጠዉ ደንብ መሠረት ይወሰናል።

፮. የቡና ጥራት ቁጥጥር አሰራር

1) በቡና ምርመራ እና መመዝገቢያ ጣቢያ የደረሰ ቡና የመጀመሪያ ደረጃ ምርመራ በጥራት ቁጥጥር ሰራተኛ እና በቡና ነጋዴ ተደርጎ ትክክለኛነቱ በሸኚ ደብዳቤ ወደ ኢትዮጵያ የምርት ገበያ ማዕከል ይላካል።
2) ወደ ኢትዮጵያ የምርት ገበያ ማዕከል የሚላከዉ ቡና እና በነጋዴዎች መጋዝን ውስጥ ካለዉ ለቢሮዉ የቡናን ናሙና አስፈላጊ ለሆነዉ የምርመራ ማስረጃ መውሰድ ይችላል።
3) የቡና ጥራት ተቆጣጣሪ ቡና ለማጫን የቀረበዉ መኪና እና ለጭነት የተዘጋጀዉ ቡና ደረጃውና ያልጠበቀ ከሆነ በድጋሚ እንዲስተካከል ያደርጋል።

<u>ክፍል ሦስት</u>

<u>የቡና ንግድ ሥራ ብቃት ማረጋገጫ የምስክር ወረቀት የሚሰጥበት መመዘኛ</u>

፯. የቡና ንግድ ሥራ ብቃት ማረጋገጫ የምስክር ወረቀት ለቡና አቅራቢዎች ለመስጠት የሚያስፈልጉ መመዘኛዎች

በቡና አቅራቢነት ስራ ላይ ለመሳተፍ የሚጠይቀው ማንኛ ውም ሰዉ የብቃት ማረጋገጫ ምስክር ወረቀት ለማግኘት የሚከተሉትን መመዘኛዎች ማሟላት አለበት፡-

1) በተከለለዉ 1ኛ ደረጃ የቡና ገበያ ማዕከል ውስጥ ቀይ ቡና ወይም ጀንፈል ቡና ከቡና አምራቾች ገዝቶ የሚያዘጋጅ መሆን አለበት፤

4) The bureau shall get any information regarding whether the coffee sent from Oromia Region to Ethiopian Commodity Exchange arrived properly, the grade given to it, sales price and other necessary information from time to time from concerned bodies. These concerned bodies shall be determined by the rule to be established.

6. Coffee Quality control producer

1) The coffee supplied to inspection and registration center shall undergo primary inspection done by coffee quality and trade controller staff and it is then sealed and sent to Ethiopian Commodity Exchange with accompanying letter.
2) The Bureau may take a sample from coffee supplied to Ethiopian Commodity Exchange and coffee stored in merchants' ware house for necessary research data.
3) Where the vehicle prepared to load the coffee and the coffee which is prepared to be loaded has not meet the standard, the coffee quality controller shall order for correction.

Part Three

Criteria to issue Certificate of competency for coffee trade activity

7. Criteria required to give Certificate of competency of coffee trade for coffee suppliers.

Any person who requests to get certificate of competency for coffee trade to engage in coffee supplier activities shall meet the following criteria:

1) Buy and prepare red coffee and to dry husked coffee from producers at a place demarked as first grade coffee market.

2) Aanaa hayyama ittigaafate keessa mana kuusaa bunaa, warshaa buna qulqulleessu, yookaan warshaa buna miicu, madaalli, meeshaa jiidhina bunaa safaru, jooniyyaa fi kan biroo sadarkaa isaa eeggate kan dhuunfaa isaa kan qabu, yookaan waliigalteedhaan qaama biroo irraa kan argate,

3) Kan keewwata kana keew. xiqqaa 2 jalatti ibsame hin qabu yoo ta'ee, qaama biroo irraa yoo kireeffatewarqaaan ragaa gahumsa hojii mirkaneessu kennamuufii ni danda'a.

4) Qulqullinaa fi qophii bunaa irratti ogeessa barumsa yookaan muuxxannoo gahaa qabu fi waajjira tajaajila itti kennu kan qabu ta'uu qaba.

8. ***Waraqaa Ragaa Gahumsa Hojii Mirkaneessu Qopheesitoota Bunaaf Kennuuf Ulaagaalee Barbaachisan;***

Namni hojii buna qopheessuu irratti bobba'uuf gaafatu kamiiyyuu waraqaa ragaa gahumsa hojii mirkaneessu argachuuf ulaagaalee armaan gadii guutuu qaba:

1) Mana kuusaa bunaa, warshaa buna qulqulleessu yookaan buna miicu kan dhuunfaa isaa yookaan walii galteedhaan qaama biroo irraa kan argate, siree fi oobdii (ogdii) bunni irratti gogu madaallii jooniyyaa fi kan kana fakkaatan qabaachuu qaba.

2) Qulqullinaa fi qophii bunaa irratti ogeessa barumsa yookaan muuxannoo gahaa qabuu fi waajjira tajaajila itti kennu kan qabu ta'u qaba.

3) Warshaa buna miicu osoo hin ijaariin dura iddoon isaan mijawwaa fi fayyaa ummataa fi faalama naannoo irratti rakkoo akka hin uumane qaama dhimmi isaa ilaaluun Kan mirkanaa'ee ta'uu qaba. Qaamooleen dhimmi hojii kun ilaalus dambii bahun ibsama.

2) ፈቃድ ከጠየቀበት ወረዳ ውስጥ ደረጃቸዉን የጠበቁ የግሉ የቡና መጋዘን፤ የቡና ማበጠሪያ ፋብሪካ ወይም የቡና እጥበት ፋብሪከ፤ ሚዛን፤ የቡና እርጥበት መለኪያ መሳሪያ፤ ጆኒያ እና ሌሎችም ያለዉ ወይም በስምምነት ከሌላ አካል ያገኘ፤

3) በዚህ አንቀጽ ንኡስ አንቀጽ 2 ስር የተገለጸዉን የሌለው ከሆነ ከሌላ አካል ከተከራየ የስራ ማረጋገጫ የምስክር ወረቀት የስራ ማረጋገጫ የምስክር ወረቀት ሊሰጠዉ ይችላል፡፡

4) የቡና ጥራት እና ዝግጅት ላይ በቂ ትምህርት ወይም ልምድ ያለዉ ባለሙያ እና አገልግሎት የሚሰጥበት ጽህፈት ቤት ያለው መሆን አለበት፡፡

፰. ለቡና አዘጋጆች የስራ ብቃት ማረጋገጫ የምስክር ወረቀት ለመስጠት የሚያስፈልጉ መመዘኛዎች

በ·ና በማዘጋጀት ስራ ላይ ለመሰማራት የሚጠይቅ ማንኛ ው·ም ሰዉ የስራ ብቃት ማረጋገጫ ምስክር ወረቀት ለማግኘት የሚከተሉትን መመዘኛዎች ማሟላት አለበት፡-

1) የግሉ የሆነ የቡና መጋዘን፤ የቡና ማበጠረያ ፋብሪካ ወይም የቡና እጥበት ወይም በስምምነት ከሌላ አካል ያገኘ ቡና የሚደርቅበት አልጋ እና አውድማ፤ሚዛን፤ ጆኒያና እና ይህንን የመሳሰሉ ለኖረው ይገባል፡፡

2) የቡና ጥራት እና ዝግጅት ላይ በቂ ትምህርት ወይም ልምድ ያለዉ ባለሙያ እና አገልግሎት የሚሰጥበት ጽህፈት ቤት ያለው መሆን አለበት፡፡

3) የቡና እጥበት ፋብሪካ ከመገንባቱ በፊት ቦታው ምቹ እና በሕዝብ ጤንነት እና በአካባቢ እንክብንቤ ላይ ችግር የማይፈጥር መሆኑ በሚመለከተዉ አካል የተረጋገጠ መሆን አለበት፡፡ የዚህ ሥራ ጉዳይ የሚመለከታቸዉ አካላትም በሚወጣው ደንብ ይገለፃል፡፡

2) Have coffee warehouse, coffee purifying factory, or coffee washing plant, weighing balance, coffee moisture counter machines, standard sacks of his/her own or get these facilities from others through agreement.

3) The dealer who has no facilities mentioned under sub articles 2 may be given a competency certificate if he/she rented these facilities from others.

4) Have a professional who has sufficient educational qualification or experience in coffee quality and preparation and service providing office.

8. **Criteria required to give Certificate of competency of coffee trade for coffee prepares:**

Any person who requests to get certificate of competency to engage in coffee preparation activities shall fulfill the following criteria

1) have his/her own coffee warehouse, coffee purifier factory, or coffee washing plant or gets from other bodies through agreement, dry bed and plain flat, balance, sacks and similar facilities.

2) have an expert who has sufficient educational qualification or experience in coffee quality and preparation and service providing office.

3) Whether the site for building coffee washing plant is suitable, safe from harm to health and environmental friendly shall be proved by concerned body to be established by regulation to be enacted for this purpose.

4) Warshaan buna miicuuf ijaarame sadarkaa isaa kan eeggatee fi buna miicamaa qopheessuudhaaf gahumsa kan qabu ta'uun isaa ogeessa biirootiin kan mirkanaa'u ta'a.

5) Waarshaan buna miicamaa qopheessu iddoo bishaan gahaan jirutti kan dhaabbatee fi xuriin waarshaa keessaa ba'uu bishaan irratti faalama akka hin geessifne teekinooloojii hammayyaadhaan kan fayyadamu ta'uun isaa kan ogeesaan mirkanaa'ee ta'u qaba.

9. Waraqaa Ragaa Gahumsaa Hojii tajaajila buna kuusuu Mirkaneessu, Nama Tajaajila Hojii Buna kuusuu irratti Bobba'uuf Gaafateef Kennuuf Ulaagaalee Barbaachisan:

Namni tajaajila buna kuusuu irratti bobba'uuf gaafatu kamiyyuu waraqaa ragaa gahuumsa hojii mirkaneessu argachuuf ulaagaalee armaan gadii guutuu qaba:

1) Man-kuusaa sadarkaa isaa eeggate, madaallii sadarkaan isaa qaama mootummaa aangoo qabuun mirkanaa'e, harshameewwan adda addaa hojii bunaaf barbaachisaa ta'an maxxansiisee kan qabu, waajjira tajaajila itti kennuu fi hojataa ogummaa qabu kan qabu ta'uu qaba.

2) Buna mana kuusaa keessatti haala amala wal fakkaatuun sirriitti tarressee kan tajaajila kennuu fi buna seeraan fudhee seeraan kan deebisu ta'u qaba.

10. Waraqaa Ragaa Gahumsaa Hojii Mirkaneessu Nama Daldala Jimlaa Bunaa irratti Bobba'uuf Kennuuf Ulaagaalee Barbaachisan:

Namni hojii daldala jimlaa bunaa irratti bobba'uuf gaafatu kamiyyuu waraqaa ragaa gahumsa hojii mirkaneessu argachuuf ulaagaalee armaan gadii guutuu qaba:

4) የታጠበን ቡና ለማዘጋጀት ብቃት ያለዉ መሆኑ በቢሮው ባለሙያ የሚረጋገጥ ይሆናል።

5) የታጠበን ቡና የሚያዘጋጀዉ ፋብሪካ በቂ ውኃ ባለበት ቦታ የተቋቋመ እና ከፋብሪካዉ ውስጥ የሚወጠው ቆሻሻ በውኃ ላይ ብክለት እንዳያስከትል በዘመንዊ ቴክኖሎጂ የሚጠቀም መሆኑ በባለሙያ የተረጋገጠ መሆን አለበት።

፱. ቡናን የማከማቸት አገልግሎት የስራ ብቃት የሚያረጋግጥ የምስክር ወረቀት፣ ቡናን በማከማቸት ስራ ላይ ለመሰማራት ለሚጠይቀው ሰዉ ለመስጠት የሚያስፈልጉ መመዘኛዎች

ቡናን በማከማቸት አገልግሎት ላይ ለመሰማራት የሚጠይቀው ማንኛውም ሰዉ የስራ ብቃት ማረጋገጫ ምስክር ወረቀት ለማግኘት የሚከተሉትን መመዘኛዎች ማሟላት አለበት፡-

1) ደረጃውን የጠበቀ መጋዘን፣ ደረጀው ስልጣን ባለው የመንግሥት አካል የተረጋገጠ ሚዛን፣ ለቡና ሥራ አስፈላጊ የሆኑ ሰነዶች አሳትሞ ያለዉ፣ አገልግሎት የሚሰጥበት ጽህፈት ቤት እና ልምድ ያለዉ ሰራተኛ ያለዉ መሆን አለበት።

2) ቡናን በመጋዝን ውስጥ ተመሳሳይ በሆነ ባህሪይ በትክክል ዘርዝሮ አገልግሎት የሚሰጥ እና ቡናን በአግባቡ ተቀብሎ የሚመልስ መሆን አለበት።

10. በጅምላ የቡና ንግድ ላይ ለሚሰማራ ሰው የስራ ብቃት ማረጋገጫ የምስክር ወረቀት ለመስጠት የሚያስፈልጉ መመዘኛዎች

በጅምላ የቡና ንግድ ስራ ላይ ለመሰማራት የሚጠይቀው ማንኛ ውም ሰዉ የስራ ብቃት ማረጋገጫ ምስክር ወረቀት ለማግኘት የሚከተሉትን መመዘኛዎች ማሟላት አለበት፡-

4) The expert of the Bureau shall approve whether the Coffee mill built may fulfill the set standard to wash coffee

5) The expert shall approve a factory which is preparing washed coffee is planted at area where sufficient water is available and utilizes modern technology to avoid water pollution by effluent of the factory.

9. Criteria required to grant certificate of competency of coffee trade for a dealer who requests to engage in coffee storage service.

Any person who asks to get certificate of competency to involve in providing coffee storage service shall meet the following requirements.

1) Shall have standard warehouse, balance verified by authorized governmental body different vouchers printed for coffee trade activities, service providing office and skilled staff.

2) Shall provide service of storing coffee with a proper arrangement of similar features together and returns the coffee received properly.

10. Criteria required to provide competency certificate for a person engaging in coffee wholesales trade

Any person who requests to get certificate of competency on coffee wholesale shall fulfill the criteria set below:

1) Mana kuusaa sadarkaa isaa eeggate, madaallii sirrii ta'uun isaa qaama mootummaa aangoo qabuun mirkanaa'e harshameewwan adda addaa hojii kanaaf barbaachisan maxxansiisee kan qabu, waajira tajaajila itti kannuu fi hojjetaa ogummaa qabu kan qabu ta'uu qaba.

2) Iddoo hayyama itti gaafatee irratti mana kuusaa buna galmaa'ee beekamu qabaachuun isaa kan mirkana'ee ta'uu qaba.

11. Waraqaa Ragaa Gahumsaa Hojii Daldala qinxaaboo bunaa irratti boba'uuf Kennuuf Ulaagaalee Barbaachisan:

Namni hojii daldala qinxaaboo bunaa irratti bobba'uuf gaafatu kamiyyuu waraqaa ragaa gahumsa hojii mirkaneessuu argachuuf ulaagaalee armaan gadii guutu qabu:

1) Mana buna itti gurguru kan qabu
2) Jooniyaa haaraa yookaan qulqullina isaa kan eeggatee fi madaallii sadarkaan isaa eeggate qaama mootummaa aangoo qabu irraa argachuun isaa yoo mirkanaa'e.

12. Waraqaa Ragaa Gahumsaa Hojii Daldala fi qophii bunaa Mirkaneessuu Argachuuf Iyyannoo hihaachuu qabu:

1) Namni Waraqaa ragaa gahumsa hojii daldala fi qophii bunaa argachuuf gaafatu kamiyyuu iyyannoo isaa bareeffamaan biirootti dhiheeffachuu qaba.
2) Biiroon guyyaa iyyannoon isaa dhaqqabe irraa eegalee guyyaa hojii kudhan keessatti iyyannoo dhiihaate irratti qulqulleessee deebii kennuu qaba.
3) Biiroon iyyannoo dhiyaate ulaagaalee barbaachisan yoo hin guutne ta'e, sababa isaa ibsee abbaa dhimmaatiif beeksisuu qaba.

1) ደረጃውን የጠበቀ መጋዘን፣ ደረጀው ስልጣን ባለው የመንግሥት አካል የተረጋገጠ ሚዛን፣ ለቡና ሥራ አስፈላጊ የሆኑ ሰነዶች አሳትሞ ያለዉ፣አገልግሎት የሚሰጥበት ጽህፈት ቤት እና ልምድ ያለዉ ሰራተኛ ያለዉ መሆን አለበት::

2) ፈቃድ በጠየቀበት ቦታ ላይ ዕውቅና ያለው የተመዘገበ የቡና መጋዝን ያለው መሆኑ የተረጋገጠ መሆን አለበት::

፲፩. በችርቻሮ የቡና ንግድ ላይ ለሚሰማራ የምስክር ወረቀት ለመስጠት የሚያስፈልጉ መመዘኛዎች

በችርቻሮ የቡና ንግድ ስራ ላይ ለመሰማራት የሚጠይቀው ማንኛ ውም ሰዉ የስራ ብቃት ማረጋገጫ ምስክር ወረቀት ለማግኘት የሚከተሉትን መመዘኛ ዎች ማሟላት አለበት:-

1) የቡና መሸጫ ቤት ያለዉ
2) አዲስ ወይም ጥራቱን የጠበቀ ጆንያ እና ደረጀው ስልጣን ባለው የመንግሥት አካል የተረጋገጠ ሚዛን ያለዉ

፲፪. የቡና ንግድ እና ዝግጅት የስራ ብቃት ማረጋገጫ የምስክር ወረቀት ለማግኘት መቅረብ ያለበት አበቱታ

1) የቡና ንግድ ዝግጅት የሥራ ብቃት ማረጋገጫ ምስክር ወረቀት ለማግኘት የሚጠይቀው ማንኛውም ሰው አቤቱታውና በፅሑፍ ለቢሮው ማቅረብ አለበት::
2) ቢሮው አቤቱታው ከደረሰው ቀን ጀምሮ ለ10 የሥራ ቀናት ውስጥ በቀረበው አቤቱታ ላይ አጣርቶ መልስ መስጠት አለበት::
3) ቢሮው የቀረበው አቤቱታ አስፈላጊውና መመዘኛ የማያሟላ ከሆነ ምክንያቱን ገልፆ ለበለጉዳዩ ማሳወቅ አለበት::

1) have his/her standard warehouse, balance approved by authorized governmental body, different vouchers printed to undertake coffee trade activities, office facility and skilled staff.

2) Shall posses registered and known coffee warehouse at the area of request for certificate

11. Criteria required to grant competency certificate for a person involving in coffee retail trade

Any person who asks to take part in retail coffee trade shall satisfy the following criteria in order to get competency certificate.

1) Have coffee shop.
2) have new or standard sacks and standard balance which is verified by authorized governmental body.

12. Application to be submitted so as to get certificate of competence for coffee trade and preparation.

1) Any person who requests to get certificate of competency for coffee trade and preparation shall submit its application to the bureau.
2) The bureau shall investigate and respond to the application with in ten working days starting from the date of the application.
3) The bureau should address the customer specifying the reasons if the application has not met the necessary requirements.

Kutaa Afur
Dirqamoota Hirmaattoota Daldala Bunaa

13. *Dirqamoota Nama Daldala Bunaa Irratti Bobba'e*

Namni hojii daldala bunaa irratti bobba'e kamiyyuu:

1) Bittaa fi gurgurtaa bunaa giddugaleessa gabaa bunaaf daangeffame qofa keessatti geggeessuu qaba.

2) Buna osoo hin fe'iin dura konkolaachisaa fi konkolaataan haala labsii kana keewwata 19 keewwata xiqqaa (5) bu'ureefateen bobba'uu isaa mirkaneeffachuu qaba.

3) Ulaagaalee waraqaa ragaa gahumsa hojii mirkaneessu irratti hundaa'e sadarkaa isaa kan eeggate warshaa buna qopheessu, mana kuusaa bunaa, meeshaalee qulqullina bunaaf barbaachisaa ta'anii fi ogeessa gahumsa qabu qabaachuu qaba.

4) Buna gabaaf qopheesse irraa tajaajila qorannoo sadarkaa baasuuf barbaachisu saamuda bunaa biiroof kennuu qaba.

5) Buna gara giddugaleessa gabaa oomishaa Itiyoophiyaatti ergamu buufata qorannoo fi galmee bunaatti dhiheessee to'ataa qulqullinaa fi daldala bunaatiin qorachisuun, samsee waraqaa geggeessituu bunaa kennameef qabatee gara giddugaleessa gabaa oomisha Itiyoophiyaatti dhiyyeessuu qaba.

6) Buna guyyaa guyyaan bitee fi gurgure hanga, sadarkaa, gosa bunaa fi gatiisaa galmeessee qabu fi biiroon yemmu gaafatu kennuufii, akkasumas warshaa buna qopheessuu fi mana kuusaa isaa yeroo barbaachisaa ta'etti hojjataa qulqullina bunaa yookaan koreen sadarkaa sadarkaan dhaabatee jiruu yeroo too'atuutti deggarsa hojii barbaachisaa ta'e gochuu qaba.

ክፍል አራት
የቡና ንግድ ተሳታፊዎች ግዴታዎች

፲፫. የቡና ንግድ ስራ ላይ የተሰማራው ሰው ግዴታዎች

በቡና ንግድ ስራ ላይ የተሰማራዉ ማንኛውም ሰው:-

1) የቡና ግዥን ሽያጭ ለቡና ገበያ በተከለለው ማዕከል ውስጥ ብቻ ማካሄድ አለበት::

2) ቡና ከመጫኑ በፊት ሹፌር እና መኪናው በዚህ አዋጅ አንቀጽ 19 ንኡስ አንቀጽ 5 መሠረት መሰማራቱን ማረጋገጥ አለበት::

3) የስራ ብቃት ማረጋገጫ ምስክር ወረቀት መመዘኛ መሠረት ደረጃውን የጠበቀ የቡና ፋብሪካ ማዘጋጀት፣ ለቡና ሥራ አስፈላጊ የሆኑ መሣሪያዎች እና ብቃት ያለዉ ባለሙያ ሊኖረዉ ያስፈልጋል::

4) ለገበያ ካዘጋጀው ቡና ላይ ደረጃ ለማውጣት የሚያስፈልገውና የምርመራ አገልግሎት የቡና ናሙና ለቢሮው መስጠት አለበት::

5) ወደ የኢትዮጵያ የምርት ገበያ ማዕከል የሚላከው ቡና ለቡና ጥናትና ምዝገባ ማዕከል ቀርቦ በቡና ንግድ እና ጥራት ቁጥጥር መርማሪ በማስመርመር ታሽጎ የተሰጠውና የቡና ሸኝ ደብዳቤ ይዞ ወደ የኢትዮጵያ የምርት ገበያ ማዕከል ማቅረብ አለበት::

6) በየዕለቱ የገዛውን እና የሸጠውን ቡና መጠኑን፣ ደረጃውን እና ዋጋውን መዝግቦ መያዝ እና ቢሮው ሲጠይቀው መስጠትና እንዲሁም የቡና ማዘጋጀት ፋብሪካ እና መጋዝን አስፈላጊ በሆነ ጊዜ የቡና ጥራት ተቆጣጣሪ ሠራተኛ ወይም በየደረጃው ተቋቁሞ ያለው ኮሚቴ ሲቆጣጠር አስፈላጊውና የስራ ትብብር ማድረግ አለበት::

Part Four
Obligation of participants of coffee trade

13. Obligations of coffee merchant

Any person involved in coffee transaction shall:

1) conduct coffee transaction only in transaction centers;

2) Ensure before loading coffee for transportation, that a vehicle and its driver conform to sub article 5 of Article 19 of this Proclamation.

3) own the proper coffee processing and storage facility as well as equipments and personnel, or submit a contract of hire of the same, in accordance with the competence certification process;

4) submit a representative sample from the coffee prepared for transaction when so requested for quality inspection purposes;

5) have the appropriate executive body seal and issue a letter of release when transporting coffee from the production area to coffee quality liquoring and inspection center or from coffee quality liquoring and inspection center to market centers and to local consumption markets;

6) maintain a register of the daily coffee exchange quantity, grade, price and list of purchase and disclose such register to the relevant government organ on demand and cooperate when physical presence for site visit or inventorying is required;

7) Gochaalee qulqullinaa fi sadarkaa bunaa irratti miidhaa geessisan irraa of qusachuu qaba.

8) Seeraa fi hojimaata too'annoo fi qulqullina bunaatiif bahan kabajee hojiirra oolchuu qaba.

14. *Dirqamoota Dhiheessitoota Bunaa*

Dhiheessitoonni buna kamiyyuu:

1) Buna diimaa bitee sa'aatii kudha lama keessatti gara warshaa buna qopheessuutti dhiheessuudhan bu'uura hojimaata teeknika buna gartokkee miicame, yookaan buna hin miicamne qopheessuu qaba.

2) Buna janfala qulqullina isaa eeggatee goge giddugaleessa gabaa bunaa sadarkaa tokkoffaa keessatti oomishitoota bunaa irraa bitee qopheessuu qaba.

3) Buna qopheesse ji'a jaha keessatti gara giddugaleessa gabaa oomishaa Itiyoophiyaatti dhiheessee gurguruu qaba.

4) Buna gabaaf qopheesse sadarkaa qulqullina isaa kan eeggatee fi qabiyyeen jiidhina isaa %12 ol kan hin taane ta'uu isaa mirkaneeffachuu qaba.

5) Bakka hayyamameefitti qofa buna bituu, qopheessuu, kuusuu, fi geejibuu qaba.

6) Buna adda addaa gosaa fi bakka adda addaatti oomishame osoo walitti hin makiin dhiheessuu qaba.

7) Buna haala marbuushaan qophaa'ee bitee dhiheessuu hin qabu.

8) Waraqaa ragaa gahumsa hoji daldala bunaa biiroo irraa fudhachuu qaba.

15. *Dirqamoota Daldalaa Jimlaa Bunaa*

Daldalaan qinixaaboo bunaa kamiyyuu:

7) በቡና ጥራትና ደረጃ ላይ ጉዳት ከሚያደርሱ ድርጊቶች መቆጠብ አለበት፡፡

8) ለቡና ቁጥጥር እና ጥራት የወጡ ሕጎች እና አሠራሮችን አክብሮ ስራ ላይ ማዋል አለበት፡፡

፲፬. የቡና አቅራቢዎች ግዴታዎች

ማንኛውም የቡና አቅራቢዎች፡-

1) የገዛውን ቀይ ቡና በ12 ሰዓት ውስጥ ወደ ቡና ማዘጋጀት ፋብሪካ በማቅረብ በቡና እጥበት ቴክኒክ አሠራር መሠረት በከፍል የታጠበውን ቡና ወይም ያልታጠበውን ቡና ማዘጋጀት አለበት፡፡

2) ጥራቱን ጠብቆ የደረቀውና ጀንፈል ቡና በተከለለው የገበያ ማዕከል ውስጥ ከቡና አምራቾች ላይ ገዝቶ ማዘጋጀት አለበት፡፡

3) ያዘጋጀውን ቡና በ6 ወር ውስጥ ለኢትዮጵያ የምርት ገበያ ማዕከል አቅርቦ መሸጥ አለበት፡፡

4) ለገበያ ያዘጋጀውን ቡና የጥራት ደረጃውን የጠበቀ እና የእርጥበት ይዘቱ ከአሥራ ሁለት በመቶ(12) በላይ ያልሆነ መሆኑና ማረጋገጥ አለበት፡፡

5) በተፈቀደለት ቦታ ብቻ ቡና መግዛት፤ ማዘጋጀት፤ ማከማቸት እና ማጓጓዝ አለበት፡፡

6) በተለያዩ ቦታዎች የተመረቱ የተለያዩ ዓይነት ቡናዎች ሳይደባልቅ ማቅረብ አለበት፡፡

7) ኋላቀር በሆነ አሰራር ተዘጋጅቶ የገዛውን ቡና ማቅረብ የለበትም፡፡

8) የቡና ንግድ ስራ ብቃት ማረጋገጫ ምስክር ወረቀት ከቢሮ መውሰድ አለበት፡፡

፲፭. የጅምላ ቡና ነጋዴ ግዴታዎች

ማንኛውም የጅምላ ቡና ነጋዴ፡-

7) Refrain from all acts that may endanger the quality and standard of coffee.

8) Should comply and implement coffee control and quality laws and procedures

14. Obligations of coffee suppliers

Any coffee suppliers shall:

1) within 12 hours, deliver red cherry coffee to a processing plant, for processing into washed parchment coffee, semi-washed coffee, or sun dried coffee using the technical process required by the Ministry;

2) Buy and prepare coffee that meets quality set and dry husked coffee from producers at first grade market

3) within six month of processing, deliver processed supply coffee to auction centers or the Ethiopia Commodity Exchange for sale;

4) ensure that the coffee submitted to coffee quality liquoring and inspection centers conforms to quality standards and has a moisture content of not more than 12%;

5) purchase, process and transport coffee only in the area designated to him

6) Supply different types of coffee produced at various locations separately without mixing them.

7) Never buy and supply coffee prepared traditionally

8) Receive competency certificate for coffee trade from the bureau

15. Obligations of coffee wholesales.

Any domestic consumption coffee wholesaler shall:

1) Waraqaa ragaa ga'humsa hojii daldala sadarkaa bunaa mirkaneessu biiroo irraa fudhachuu qaba.

2) Buna ittii fayyadama biyya keessaatiif oolu giddugaleessa gabaa oomishaa Itiyoophiyaa qofa irraa bituu qaba.

3) Buna gabaa biyya alaatiif oolu bituu, geejibuu, kuusuu fi gurguruu hin qabu.

4) Buna ittifayyadama biyya keessaatiif oolu giddugaleessa gabaa oomisha Itiyoophiyaa irraa bitee, samsee, waraqaa geggeessituu qabatee geejibuun bakka hayyamamettii daldaaltota qinxaaboo qofatti gurguruu qaba.

16. Dirqamoota Daldalaa qinixaaboo Bunaa

Daladalaan chirichaaraboo) bunaa kamiyyuu:

1) Waraqaa ragaa gahumsa hojii daldala bunaa hojii mirkaneessu biiroo irraa fudhachuu qaba.

2) Buna ittiifayyadama biyya keessaatiif oolu daldalaa jimlaa irraa bituudhaan ittifayyadamtootaaf kallattiidhaan gurguruu qaba.

3) Giddugaleessa gabaa bunaa sadarkaa tokkooffaa fi oomshtoota bunaa irraa buna bituu gurguruu, kuusuu fi geejibuu hin qabu.

17. Dirqamoota Nama Hojii Buna Akkaa'uu Irratti Bobba'e

Namni hojii buna akaa'ee fi daakee gurguruu irratti bobba'e kamiyyuu:

1) Waraqaa ragaa gahumsa hojii mirkaneessuu biiroo irraa fudhachuu qaba.

2) Buna dheedhii giddugaleessa gabaa oomisha Itiyoophiyaa yookaan daldalaa jimlaa (waliigalaa) bunaa irraa bitee qopheessuu qaba.

1) የቡና ንግድ ስራ ብቃት ማረጋገጫ ምስክር ወረቀት ከቢሮ መውሰድ አለበት፡፡

2) ለሀገር ውስጥ ፍጆታ የሚውል ቡና ከኢትዮጵያ ምርት ገበያ ማዕከል ብቻ መግዛት አለበት፡፡

3) ለውጭ ሀገር የሚውለውን ቡና መግዛት፤ ማጓጓዝ፤ ማከማቸት እና መሸጥ የለበትም፡፡

4) ለሀገር ውስጥ ፍጆታ የሚውለው ቡና ከኢትዮጵያ ምርት ገበያ ማዕከል ገዝቶ፤ ተረክቦ፤ የሸኚ ወረቀት ይዞ በማጓጓዝ በተፈቀደለት ቦታ ለችርቻሮ ነጋዴዎች ብቻ መሸጥ አለበት፡፡

፲፮. የችርቻሮ ቡና ነጋዴ ግዴታዎች ማንኛውም የችርቻሮ ቡና ነጋዴ፡-

1) የቡና ንግድ ስራ ብቃት ማረጋገጫ ምስክር ወረቀት ከቢሮው መውሰድ አለበት፡፡

2) ለሀገር ውስጥ ፍጆታ የሚውለውን ቡና የጅምላ ነጋዴ በመግዛት ለተጠቃሚዎች በቀጥታ መሸጥ አለበት፡፡

3) ከአንደኛ ደረጃ የቡና ማዕከል እና ከቡና አምራቾች ላይ ቡና መግዛት፤ መሸጥ፤ ማከማቸት እና ማጓጓዝ የለበትም፡፡

፲፯. ቡና በመቁላት ስራ ላይ የተሰማራው ሰው ግዴታዎች

ቡናን ቆልቶ እና ፈጭቶ በመሸጥ ስራ ላይ የተሰማራው ማንኛውም ሰው፡-

1) የቡና ንግድ ስራ ብቃት ማረጋገጫ ምስክር ወረቀት ከቢሮ መውሰድ አለበት፡፡

2) ጥሬ ቡና ከኢትዮጵያ ምርት ገበያ ማዕከል ¨ወይም ከጅምላ ነጋዴ ገዝቶ ማዘጋጀት አለበት፡፡

1) Receive competency certificate for coffee trade from the bureau

2) only purchase domestic consumption coffee from auction centers or the Ethiopia Commodity Exchange;

3) not purchase, sell or transport export coffee;

4) transport and sell domestic consumption coffee purchased from the Ethiopia Commodity Exchange to markets designated for the wholesaler, after having the same sealed by the appropriate executive body and obtaining a letter of release.

16. Obligations of coffee Retailers

Any domestic consumption coffee retailer shall:

1) Receive competency assurance certificate for coffee trade from the bureau;

2) Supply coffee directly consumers purchasing only from wholesaler.

3) Not buy coffee from first grade coffee market and producers and not sell, store and transport such coffee.

17 Obligations of coffee Roaster

Any person involved in the roasting and grinding of coffee for selling shall:

1) Get Certificate of competency from Bureau.

2) purchase the coffee for such purpose only from auction centers, the Ethiopia Commodity Exchange or wholesalers; and

3) Giddugaleessa gabaa sadarkaa tokkooffaa fi oomishitoota bunaa irraa buna bituu, gurguruu, qopheessuu, kuusuu fi geejibu hin qabu.

4) Buna akkaa'ee fi daakee qopheessee waraqaa gosaa fi qabiyyee bunichaa ibsu irratti maxxansee samsuu qaba.

18. Dirqamoota Oomishaa Bunaa

Oomishaan bunaa kamiyyuu:

1) Buna lafa qonnaa/maasii isaa irraa oomishee kallattiidhaan gara gabaa biyyaa alaatti erguuf mirga yemmuu qabaatu, buna isaa buufata qorannoo fi galmee bunaatti dhiheessee sadarkaa qorachiisee, samsee fi waraqaa ragaa geggeessituu biiroo irraa kennamuuf qabatee gara giddugaleessa gaba oomisha Itiyoophiyaatti dhiheessuu qaba.

2) Hojimaata fi teeknika buna funaanuu, gogsuu, kuusuu, geejibuu, qopheessuu fi gurguruuf barbaachisaa ta'an hordofuu qaba.

3) Buna haala marbushaan qopheessuu hin qabu.

19. Dirqamoota Oomishaa Bunaa

Namni tajaajila hojii buna qopheessuu, kuusuu fi geejibuu irratti boba'e kamiyyuu:

1) Waraqaa ragaa gahumsa hojii mirkaneessuu biiroo irraa fudhachuu qaba.

2) Tajaajila kenneef Woraqaa ragaa qulqullinaa ibsu kennuu qaba.

3) Dhangala'aa fi haftee bunaa dhaabbata isaa keessaa ba'u naannoo fi hawaasa irratti faalama fi miidhaa akka hin dhaqqabsiifne gochuu qaba.

4) Abbaan konkolaataa yookaan konkolaachisaan buna fe'ee osoo geejibaa jiruu rakkoon konkolaataa yoo isaa qunname yookaan yakki irratti yoo raawwatame naannoo sanatti qaama

3) ከአንደኛ ደረጃ የቡና ገበያ ማዕከል እና ከቡና አምራቾች ላይ ቡና መግዛት፣ መሸጥ፣ ማከማቸት እና ማጓጓዝ የለበትም፡፡

4) ቆልቶ እና ፈጭቶ ያዘጋጀውን ቡና ዓይነት እና ይዘት የሚገልጽ ወረቀት እላዩ ላይ ተለጥፎበት ማሸግ አለበት፡፡

፲፰. የቡና አምራች ግዴታዎች

ማንኛውም የቡና አምራች፡-

1) ቡናን ከእርሻ ማሳዉ ላይ አምርቶ በቀጥታ ለውጭ ሀገር ገበያ ለመላክ መብት ሲኖረው በቡና ምርመራ እና ምዝገባ ጣቢያ አቅርቦ ደረጃውን አስመርምሮ፣ አስመዝግቦ እና ከቢሮ የሚሰጠውን የሸኚ ወረቀት ይዞ ወደ ኢትዮጵያ ምርት ገበያ ማዕከል ማቅረብ አለበት፡፡

2) ቡናን የመልቀም፣ የማድረቅ፣ የማከማቸት፣ የማጓጓዝ፣ የማዘጋጀት እና የመሸጥ አስፈላጊ የሆኑ የቴክኒክ አሰራሮችን መከተል አለበት፡፡

3) ቡናን በመርበሸ ሁኔታ ማዘጋጀት የለበትም፡፡

፲፱. የቡና አምራች ግዴታዎች

ቡናን በማዘጋጀት፣ በማከማቸት እና በማጓጓዝ አገልግሎት ላይ የተሰማራ ማንኛውም ሰው፡-

1) የቡና ንግድ ስራ ብቃት ማረጋገጫ ምስክር ወረቀት ከቢሮ መውሰድ አለበት፡፡

2) ለሰጠው አገልግሎት የጥራት ደረጃን የሚገልጽ ማስረጃ መስጠት አለበት፡፡

3) ከድርጅቱ የሚወጣው የቡና ፈሳሽ እና ተረፈ ቡና በአከባቢው እና በሕብረተሰቡ ላይ ብክለት እና ጉዳት እንዳያስከትል ማድረግ አለበት፡፡

4) ባለመኪናው ወይም ሾፌሩ ቡናን ጭኖ በማጓጓዝ ላይ እያለ መኪንው ችግር ከጋጠመው ወይም ወንጀል ከተፈፀመበት በአከባቢው ስልጣን ላለው የመንግሥት አካል ሪፖርት ማድረግ አለበት፡፡

3) Not buy any coffee from first grade coffee market and producers nor sell, store and transport such coffee.

4) ensure the description written on the packaging of the roasted and ground coffee conforms with the quality of the coffee.

18. Obligations of coffee producer

Any coffee producer shall

1) have the right to directly export coffee from his own farm, only after submitting the same to the coffee quality liquoring and inspection center for grading before and after processing for export; and standard and gets the coffee sealed and supply to ECX being accompanied which covering letter.

2) Monitor, procedures and techniques necessary for coffee collecting, drying, transporting, preparation and sales

3) Not prepare coffee in an impure way,

19. Obligations of the service providers

Any person who engages in coffee preparation, storage and transportation service shall:

1) Take competency assurance certificate from the bureau.

2) Give certificate/document that indicates level of standard of the service provided.

3) Prevent the husk or any odor emanating from liquid waste produced by the cleaning and pulping process from causing any negative impact on the environment

4) The owner of a vehicle that sustained malfunctions or against which a crime is committed while transporting coffee, shall promptly report the same to a lawful organ in the locality.

5) Abbaan konkolaataa yookaan bakka bu'aan isaa buna fe'uun dura bunnichi akkaataa labsii kanaan geejibamuuf kan qophaa'e ta'uu isaa mirkaneeffachuu qaba.

6) Buna akka geejibuuf itti kenname samsaan isaa osoo hin citin ufatni (sharaan) isaa osoo hin tarsa'in qulqullina isaa eegee bakka ga'uu qabu dhaqabsiisuu qaba.

7) Bu'uura waliigalteetiin buna kuusuuf fuudhe qulqullinaa fi sadarkaa isaa eegee kuusuu qaba.

Kutaa Shan
Tumaalee Adda Addaa

20. Angoo fi Hojii Biiroo

Biiroon aangoo fi hojii armaan gadii ni qabaata.

1) Iddoowwan giddugaleessa gabaa bunaa sadarkaa tokkoffaa fi too'annoon qulqullina bunaa itti geggeeffamu koree waliin ta'uun ni murteessa, ni bulcha.

2) Qorannoo sadarkaa qulqullina bunaa geggeessee galmeessuun waraqaa geggeessituu kennee gara gabaa oomisha Itiyoophiyaatti ni erga.

3) Bunni gara gidduugaleessa gabaa oomisha Itiyoophiyaatti ergamuuf dhihaate sadarkaa qulqullina barbaadamu guutee yoo hin argamne ta'e, sadarkaa isaa eegee akka qophaa'uuf ajaja ni kenna, ni raawwachisa.

4) Waraqaa ragaa ga'huumsa hojii mirkaneessuu ni kenna. akka haaromsamuuf deeggarsa ni kenna, ni mulqa.

5) Saamuda bunaa qo'annoo fi qorannootiif barbaadamu naannoo keessaa fi naannoo alatti akka socho'uf waraqaa hayyamaa ni kenna.

6) Buna gara giddugaleessa gabaa oomisha Itiyoophiyaatti ergamuuf qophaa'e hanga kiiloo giraama kuma kudhanii fi dhibba lama (fe'umsa koonkolaataa tokkoo) irraa saamudaaf kiiloo giraama sadii fudhachuu ni danda'a.

5) ባለመኪናው ወይም ወኪሉ ቡና ከመጫኑ በፊት ቡናው በዚህ አዋጅ መሠረት ሊጓጓዝ የተዘጋጀ መሆኑና ማረጋገጥ አለበት።

6) እንዲያጓጉዝ የተሰጠውን ቡና እሽጉ ሳይፈታ፣ ሸራው ሳይቀደድ ደረጃውና ጠብቆ ማከማቸት ያለበት ቦታ ማድረስ አለበት።

7) በውል መሠረት ለማራገፍ የተረከበውን የቡና ጥራት እና ደረጃውን ጠብቆ ማውረድ አለበት።

ክፍል አምስት
ልዩ ልዩ ድንጋጌዎች

፳. የቢሮው ስልጣንና ተግባር

ቢሮው የሚከተሉትን ተግባርና ስልጣን ይኖሩታል:-

1) ከአንደኛ ደረጃ የቡና ገበያ ማዕከል ቦታዎች እና የቡና ቁጥጥር የሚካሄድበትን ቦታ ከኮሚቴ ጋር በመሆን ይወስናል።

2) የቡና ጥራት ደረጃ አካሂዶ በመመዝገብ የሽኚ ደብዳቤ ሰጥቶ ወደ ኢትዮጵያ የምርት ገበያ ማዕከል ይልከል።

3) ወደ ኢትዮጵያ የምርት ገበያ ማዕከል ሊላክ የተዘጋጀው ቡና የሚፈለገውን የጥራት ደረጃ አሚልቶ ያልተገኘ ከሆነ ደረጃውን ጠብቆ እንዲዘጋጅ ትዕዛዝ ይሠጣል።

4) የስራ ብቃት ማረጋገጫ ምስክር ወረቀት ይሰጣል፤ እንዲታደስም ድጋፍ ይሰጣል፤ ይሽራል።

5) ለቡና ጥራት የሚፈለገው የቡና ናሙና ከክልሉ ውስጥ እና ከክልሉ ውጪ እንዲንቀሳቀስ የፈቃድ ወረቀት ይሠጣል።

6) ወደ ኢትዮጵያ የምርት ገበያ ማዕከል ሊላክ የተዘጋጀው ቡና እስከ 10200 ኪ.ግ (አንድ መኪና ጭነት) ላይ ለናሙና 3 ኪ.ግ መውሰድ ይችላል።

5) An owner or agent of a vehicle transporting coffee, shall before loading the coffee verify that the coffee has been prepared for transportation in conformity with this Proclamation.

6) A person engaged in providing coffee transportation service, shall transport the coffee he received from its place of consignment to its destination without breaking the seal and tearing the canvas and by preserving its quality.

7) The warehouse service provider should properly store coffee relived to provide such service keeping its quality and standard based on the agreement.

Part Five
Miscellaneous Provisions

20. Power and Duties of the Bureau

The Bureau will have the following power and duties

1) determine, in consultation with Committee, 1st grade coffee transaction places and quality control;

2) inspect and grant certificate of quality and issue a letter of release to all coffee to be sent to Ethiopian Commodity Exchange;

3) cause any coffee to be sent to Ethiopian Commodity Exchange that does not meet the required quality standard to be reprocessed for compliance with the required quality and grade;

4) Issues competency certificate, provides support to encourage renewal and cancels otherwise.

5) Shall provide letter of permit so that sample coffee moves with in and out of the Region.

6) The Bureau can take 3kg sample from up to 10,200 kg (carrying capacity of freight truck) coffee prepared to be sent to Ethiopian Commodity Exchange.

7) Mana jireenyaa, dhaabbilee mootummaa, mana kuusaa, geejiba yookaan iddoo biroo kamiyyuu bunni seeraan alaa keessatti argama jedhamee shakkame ajaja mana murtiitiin yookaan haalli isaa ariifachiisaa ta'ee yoo argame ajaja mana murtiitiin ala mirgi iyyannoo abbaa qabeenya qaama dhimmi ilaalutti dhiheeffachuun isaa akkuma eegametti ta'ee qaama dhimmi isaa ilaalu (Poolissii fi koree sadarkaa adda addaa dhaabbatee jiruu) waliin ta'uun ni sakatta'a, buna seeraan alaa ni dhaala, ni gurgura.

8) Hojimaataa fi sirna hojii daldala bunaa balleessuu raawwateera jedhame nama ragaadhaan itti mirkanaa'e tajaajila akka hin arganne dhorkuudhaan qaama mootummaa dhimmi isaa ilaalutti ni beeksisa.

9) Hojjetaa too'annoo qulqullina bunaa ni ramada.

10) Iddoo to'annoon keellaa bunaa itti dhaabbatu ni murteessa, hojjetaa keellaa bunaa ni ramada, ni bulcha, ni too'ata.

11) Koree hojii misoomaa, too'annoo qulqullinaa fi daldala bunaa deggaru sadarkaa hundatti akka dhaabbatu ni taasisa, qindoominaan ni hojjeta. Miseensoonnii fi hojimaanni korichaa dambii bahuun kan murtaa'u ta'a.

21. *Kafaltii Komishiinii*

Buna seeraan ala osoo socho'uu qabamee nama eeree qabsiiseef komishiniin ni kaffalama, raawwin isaa dambii bahuun kan murta'uu ta'a.

22. *Gochawwan* Dhorkaman

Namni Kamiyyuu;

1) Hojmaata teekinikaa seeraan murtaa'een ala buna qopheessuu fi kuusuu hin qabu.
2) Giddugaleessa gabaa bunaa sadarkaa tokkoffaa fi gidduugaleessa gabaa Oomisha Itiyoophiyaatiin ala buna bituu fi gurguruu hin qabu.
3) Haala qulqullina bunaa irratti dhiibbaa geesisuun geejibuu hin qabu.
4) Buna gabaa biyyaa alaatiif gitu gabaa biyya keessatti dhiyyeesuu, akaa'uu yookaan akaa'ee daakee gurguruu hin qabu.

7) መኖሪያ ቤት፣ መንግስታዊ ድርጅቶች፣ መጋዝን፣ ትራንስፖርት ወይም ሌላ ማንኛውም ቦታ ሕገ-ወጥ ቡና ይገኝበታል ተብሎ ከተጠረጠረ፣ የፍርድ ቤት ትዕዛዝ ወይም ጉዳዩ አጣዳፊ ሆኖ ከተገኘ ከፍርድ ቤት ትዕዛዝ ውጪ ባለሀብቱ ጉዳዩን ለሚመለከተው አካል አቤቱታ የማቅረብ መብቱ እንደተጠበቀ ሆኖ፣ ጉዳዩ ከሚመለከተው (ከፖሊስ እና በተለያዩ ደረጃዎች ከተቋቋመው ኮሚቴ) ጋር በመሆን ይፈትሻል፣ ሕገወጥ ቡና ይወርሳል፣ ይሸጣል፡፡

8) የቡና ንግድን የሚያፋልስ አሰራር እና ስርዓት ፈጽሟል ተብሎ በማስረጃ የተረጋገጠበት ሰው አገልግሎት እንዲያገኝ በማገድ ጉዳዩ ለሚመለከተው የመንግስት አካል ያሳውቃል፡፡

9) የቡና ጥራት ቁጥጥር ሰራተኛ ይመድባል፡፡

10) የቡና ጥራት ቁጥጥር ኬላ የሚተከልበትን ቦታ ይወስናል፡፡ ቡና ኬላ ሰራተኛ ይመድባል፣ ያስተዳድራል፣ ይቆጣጠራል፡፡

11) የልማት ስራ ኮሚቴ የጥራት ቁጥጥር እና የቡና ንግድ የሚደግፈውን ኮሚቴ በተለያዩ ደረጃዎች እንዲቋቋም ያደርጋል፣ በቅንጅት ይሠራል፣ የኮሚቴው አባላትን አሰራር በሚወጠው ደንብ የሚወሰን ይሆናል፡፡

፳፩. የኮሚሽን ክፍያ

በሕገ-ወጥ መንገድ ሲንቀሳቀስ የተያዘ ቡና ጠቁሞ ላስያዘው ሰው ኮሚሽን ይከፈላል፡፡ አፈፃፀሙ በሚወጣው ደንብ የሚወሰን ይሆን፡፡

፳፪. የተከላከሉ ድርጊቶች

ማንኛውም ሰው፡-

1) በህግ ከተወሰነው የቴክኒክ አሠራር ውጪ ቡና ማዘጋጀት እና ማከማቸት የለበትም፡፡
2) ከአንደኛ ደረጃ የቡና ገበያ ማዕከል እና ከኢትዮጵያ የምርት ገበያ ማዕከል ውጪ ቡና መግዛትን መሸጥ የለበትም፡፡
3) በቡና ጥራት ላይ ተፅዕኖ በሚያስከትል ሁኔታ ማጓጓዝ የለበትም፡፡
4) ለውጭ ገበያ የሚመጥን ቡና በሃገር ውስጥ ገበያ ማቅረብ፣ መቁላት ወይም ቆልቶ ፈጭቶ መሸጥ የለበትም፡፡

7) The bureau can inspect suspected residence house, government office, warehouse, transport or any other place where coffee is said to be illegally stored with court order or else if the case is urgent with out court order together with the committee and the bureau shall seal and inherent and sells illegally coffee. The right of the owner to submit application to concerned body is reserved.

8) Any body who is proved to committee conviction that may endanger the procedure and performance of coffee trade as verified by witness shall be suspended not to get service and the bureau shall address the issue to concerned government body.

9) Assigns the coffee quality controller

10) Determines the site of coffee inspection station, assigns, administers and supervises coffee inspection station staff.

11) Shall establish development committee supporting the coffee quality control and coffee trade at all level; works in coordination. The members and duties of the committee will be determined by the law to be enacted.

21. Commission Payment

Commission payment shall be executed who disclosed the illegal movement of coffee. It's implementation shall be determined in the law to be enacted.

22. *Prohibited Actions*

Any person should not:

1) Prepare and store coffee out of the set technical procedure.
2) Buy and sell coffee out of first grade coffee market and Ethiopian Commodity Exchange.
3) Transport in such away that endangers the quality of coffee.
4) Supply export standard coffee to domestic market; roast or

5) Faayidaa hintaane argachuuf qulqullina fi daldala bunaa irratti gocha seeraan ala raawwachuu hin qabu

23. *Adabbii*

Namni kamiyyuu:

1) Buna hojimaata seera qabeessa ta'een qopheessuu dhiisee qulqullina bunaa irratti yookaan hawaasa naannoo irratti dhiibbaa kan geesisuu yoo ta'e, warshaan isaa samsamee oomishini isaa akka hin geejibamne ta'e, seera yakkaatiin caalmaan kan adabsiisu yoo ta'e malee, qarshii 20,000 (kuma digdama) fi hidhaa waggaa tokko gadi hin taanee fi waggaa sadii kan hin caalleen adabama.

2) Buna giddugaleessa gabaa sadarkaa tokooffaa yookaan giddugaleessa gabaa oomisha Itiyoophiyaa ala yoo daldale, qarshii 20,00 (kuma digdama) fi hidhaa waggaa tokko gadii hin taanee fi waggaa sadii kan hin caalleen adabama.

3) Buna yeroo fi iddoo haayamameen ala qaama dhimmi isaa ilaalu utuu hin beeksisin kuusee yoo argame, bunichi akka dhaalamu ta'ee, seeraa yakkaatiin caalmaan kan adabsiisuu yoo ta'e malee, qarshii 30,000 (kuma saddoma) fi hidhaa waggaa tokkoo gadi hin taanee fi waggaa sadii kan hin caalleen adabama.

4) Buna seeraan alaa yookaan haala hin hayyamamneen iddoodhaa gara iddootti yoo geejibe seeraa yakkaatiin caalmaan kan adabsiisuu yoo ta'e malee, bunichi dhaalamee qarshii 50,000 (kuuma shantama) fi hidhaa waggaa sadii gadi hin taanee fi waggaa shan kan hin caalleen adabama.

5) የማይገባውን ጥቅም ለማግኘት በቡና ጥራት እና ንግድ ላይ ሕገ-ወጥ ድርጊት መፈፀም የለበትም፡፡

፳፫. ቅጣት

ማንኛውም ሰው፡-

1) ቡናን በሕጋዊ አሰራር ማዘጋጀት ትቶ በቡና ጥራት ላይ ወይም በአከባቢው ህብረተሰብ ላይ ጉዳት የሚያደርስ ከሆነ ፋብሪካው ታሽጎ ምርቱ እንዳይጓጓዝ ተደርጎ በወንጀል ህግ በይበልጥ የሚያስቀጣ ካልሆነ በስተቀር ብር 20000(ሃያ ሺህ) እና ከአንድ ዓመት በታች ያልሆነ እና ከ3/ሦስት ዓመት) ባልበለጠ እስር ይቀጣል፡፡

2) አንደኛ ደረጃ የቡና ገበያ ማዕከል ወይም ከኢትዮጵያ የምርት ገበያ ማዕከል ውጪ ከነገደ በወንጀል ህግ በይበልጥ የሚያስቀጣ ካልሆነ በስተቀር ብር 20000(ሃያ ሺህ) እና ከአንድ ዓመት በታች ያልሆነ እና ከ3/ሦስት ዓመት) ባልበለጠ እስር ይቀጣል፡፡

3) ቡናን ከተፈቀደለት ጊዜ እና ቦታ ውጪ ጉዳዩ የሚመለከተውን አካል ሳያሳውቅ አከማችቶ ቢገኝ ቡናው እንዲወረስ ሆኖ በወንጀል ሕግ በይበልጥ የሚያስቀጣ ካልሆነ በስተቀር ብር 30000(ሳላሳ ሺህ) እና ከአንድ ዓመት በታች ያልሆነ እና ከ3/ሦስት ዓመት) ባልበለጠ እስር ይቀጣል፡፡

4) ቡናን በሕገ-ወጥ መንገድ ወይም ባልተፈቀደ ሁኔታ ከቦታ ወደ ቦታ ካመላለሰ፤ በወንጀል ሕግ በይበልጥ የሚያስቀጣ ካልሆነ በስተቀር ብር 50000(አምሳ ሺህ) እና 3(ሦስት) ዓመት በታች ያልሆነ እና ከ5(አምስት ዓመት) ባልበለጠ እስር ይቀጣል፡፡

5) Commit illegal action on coffee quality and trade in order to get illegal benefit.

23. **Penalty**

Any person whoa—

1) fails to comply with the appropriate technical procedures and thereby causes damage to the quality of the coffee or the local community shall have his processing plant closed and be prohibited from transporting his coffee to transaction centers, and unless punishable by greater penalty as per any other relevant law, be penalized by a fine of Birr 20,000 and an imprisonment of not less than one year but not exceeding three years.

2) is engaged in coffee transaction outside transaction centers established by the Ethiopia Commodity Exchange shall, in addition to confiscation of his coffee, unless punishable with a greater penalty as per any other relevant law, be penalized by a fine of Birr 20,000 and an imprisonment of not less than one year but not exceeding three years.

3) without notifying the appropriate body, stores and tenders for sell coffee outside the authorized time and place, shall, in addition to confiscation of the coffee, unless punishable with a greater penalty as per any other relevant law, be penalized by a fine of Birr 30,000 and in imprisonment of not less than one year but not exceeding three years

4) unlawfully or in an inappropriate manner transports coffee shall, in addition to confiscation of the coffee, unless punishable with a greater penalty as per any other relevant law, be penalized by a fine of Birr 50,000 and an imprisonment of not less than three years but not exceeding five years.

5) Buna biyya alaaf ooluu danda'u gabaa biyya keessatti yoo gurgure yookaan akaa'ee qopheessee fayyida biyya keessaaf yoo oolche; seera biraan caalmaan kan adabasiisu yoo ta'e malee, bunichi dhaalamee qarshii 50,000 (kuma shantama) fi hidhaa waggaa sadii gadii hin taanee fi waggaa shan kan hin caalleen adabama.

6) Abbaan konkolaataa fi konkolaachisaan kamiyyuu buna seeraan alaa fe'ee yoo socho'e, seeraa yakkaatiin caalmaan kan adabsiisu yoo ta'e malee, bunichi dhaalamee qarshii 50,000 (kuma shantama) fi hidhaa waggaa sadii gadi hintaanee fi waggaa shan kan hin caalleen adabama.

7) Hojimaata qulqullinaa fi gabaa bunaa irratti gocha seeraan alaa yoo raawwate, seera yakkaatiin caalamaan kan adabsiisu yoo ta'u malee, qarshii 50,000 (kuma shantama) fi hidhaa waggaa sadii gadi hin taanee fi waggaa shan kan hin caalleen adabama

8) Buufata qorannoo qulqullinaa fi galmee bunaa irraa buna fe'ee gara giddugaleessa gabaa oomishaa Itiyoophiyaatti osoo hin geessin kan miliqse seera yakkaatiin caalmaan kan adabasiisu yoo ta'e malee, qarshii 100,000 (kuma dhibba tokkoo) fi hidhaa waggaa shan gadi hin taane fi waggaa kudhan hin caalleen adabama.

24. *Aangoo Abbaa Seerummaa*

Manni murtii sadarkaa sadarkaadhaan jiru keewwata 23 jalatti yakkoota ibsaman irratti aangoo abbaa seerummaa ni qabaata.

5) ለውጭ ሀገር ሊውል የሚችለውን ቡና በሀገር ውስጥ ገበያ ከሸጠ ወይም ቆልቶ አዘጋጅቶ ለሀገር ውስጥ ፍጆታ ከዋለ፤ በሌላ ሕግ የበለጠ የሚያስቀጣ ካልሆነ በስተቀር ቡናው ተወርሶ ብር 50000(አምሳ ሺህ) እና 3(ሦስት) ዓመት በታች ያልሆነ እና ከ5(አምስት ዓመት) ባልበለጠ እስር ይቀጣል።

6) ማንኛውም ባለመኪና እና ሾፌር በሕገወጥ ቡና ጭኖ ቢንቀሳቀስ በወንጀል ሕግ የበለጠ የሚያስቀጣ ካልሆነ በስተቀር ቡናው ተወርሶ ብር 50000(አምሳ ሺህ) እና 3(ሦስት) ዓመት በታች ያልሆነ እና ከ5(አምስት ዓመት) ባልበለጠ እስር ይቀጣል።

7) በጥራት አሠራርና በቡና ገበያ ላይ ህገወጥ ድርጊት ከተፈፀመ በወንጀል ሕግ የበለጠ የሚያስቀጣ ካልሆነ በስተቀር ቡናው ተወርሶ ብር 50000(አምሳ ሺህ) እና 3(ሦስት) ዓመት በታች ያልሆነ እና ከ5(አምስት ዓመት) ባልበለጠ እስር ይቀጣል።

8 ከጥራት ቁጥጥር እር ቡና ምዝገባ ማዕከል ቡና ጭኖ ወደ ኢትዮጵያ የምርት ገበያ ማዕከል ሳያደርስ ያስቀረ ሰው በወንጀል ሕግ የበለጠ የሚያስቀጣ ካልሆነ በስተቀር ቡናው ተወርሶ ብር 100000(አንድ መቶ ሺህ) እና 5(አምስት) ዓመት በታች ያልሆነ እና ከ10(አስር ዓመት) ባልበለጠ እስር ይቀጣል።

፳፬. የዳኝነት ስልጣን

በየደረጃው ያለው ፍርድ ቤት አንቀጽ 23 ስር በተገለፁት ወንጀሎች ላይ የዳኝነት ስልጣን ይኖረዋል።

5) sells unfrosted coffee or processed roasted coffee that is of export standard in the domestic market shall, in addition to confiscation of the coffee, unless punishable with a greater penalty as per any other relevant law, be penalized by a fine of Birr 50,00 and an imprisonment of not less than three years but not exceeding five years

6) who commits any manipulative act in relation to coffee quality and marketing, shall, unless punishable with a greater penalty as per any other relevant law, be penalized by a fine of Birr 50,000 and an imprisonment of not less tha three years but not exceeding five years;

7) who commits any manipulative act in relation to coffee quality and marketing, shall, unless punishable with a greater penalty as per any other relevant law, be penalized by a fine of Birr 50,000 and an imprisonment of not less that three years but not exceeding five years;

8) person who illegally diverts and transports coffee legally authorized for transportation to the appropriate inspection centers or to the auction centers or to the Ethiopia Commodity Exchange shall, unless punishable with a greater penalty as per any other relevant law, be penalized by a fine of Birr 100,000 and an imprisonment of not less that five years but not exceeding ten years.

24. Power of Jurisdiction

Courts at different level shall have power of jurisdiction to rule criminal actions mentioned under Article 23.

25. Seerota *Raawwatiinsa* Hinqabaanne

Seerrii fi barmaatileen hojii labsii kanaan wal-faallessan kamiyyuu raawwatiinsa hin qabaatan.

26. Tumaalee Ce'uumsaa

1) Dhimmootni yakkaa fi hariiroo hawaasaa falmii irra jiran haaluma jalqabamaniin xummura kan argatan ta'a.
2) Woraqaa ragaa gahuumsa hojii mirkaneessuu fi hayyama hojii daldalaa labsiin kun bahuun dura hojii irra jiran bu'ura labsii kanaan hanga bakka bu'anitti tajaajila kan kennan ta'a.

27. Aangoo Dambii Baasuu

Labsii kana hojiiraa oolchuuf Manni Maree Bulchinsa Mootummaa Naannoo Oromiyaa dambii baasuu ni danda'a.

28. Dirqama Deeggarsaa Kennuu

1) Namni kamiyyuu dhimmoota labsii kana keessatti ibsaman hojii irra oolchuuf dirqama deeggarsa kennu ni qaba.
2) Pooliisiin labsii kana raawwachiisuuf deeggarsa addaa kennuu qaba, deeggarsa kennamu qabus dambii bahuun ni murta'a.

29. Yeroo Labsiin Kun Hojii Irra Itti Oolu

Labsiin kun guyyyaa 30/10/ 2002 irraa eegalee hojii irra kan oolu ta'a.

Finfinnee, Ebla 30 Bara 2002

Abbaaduulaa Gammadaa
Pirezidaantii Mootummaa Naannoo Oromiyaa
Finfinnee Ebla.Bara/2002

፳፭. ተፈፃሚነት የሌላቸው ሕጎች

ከዚህ አዋጅ ስራ ጋር የሚቃረን ማንኛውም ሕግ እና ልማድ ተፈፃሚነት አይኖረውም፡፡

፳፮. የሽግግር ድንጋጌዎች

1) ክርክር ላይ ያሉ የወንጀልና የፍትሐብሔር ጉዳዮች በተጀመሩት ሁነታ ማብቂያ እንዲያገኙ ይደረጋል፡፡
2) ለሥራ ብቃት ማረጋገጫ የምስክር ወረቀት እና ይህ አዋጅ ከመውጣቱ በፊት ስራ ላይ ያሉ የንግድ ስራ ፈቃድ በዚህ አዋጅ መሠረት እስኪተኩ ድረስ አገልግሎት የሚሰጡ ይሆናል፡፡

፳፯. ደንብ የማውጣት ሥልጣን

ይህንን አዋጅ ስራ ላይ ለማዋል የኦሮሚያ ብሔራዊ ክልላዊ መንግሥት ምክር ቤት ደንብ ማውጣት ይችላል፡፡

፳፰. ድጋፍ የመስጠት ግደታ

1) ማንኛውም ሰው በዚህ አዋጅ ውስጥ የተገለጹትን ጉዳዮች ስራ ላይ ለማዋል ድጋፍ የመስጠት ግደታ አለበት፡፡
2) ፖሊስ ይህንን አዋጅ ለማስፈፀም ልዩ ድጋፍ መስጠት አለበት፡፡ መስጠት ያለበት ግደታም በሚወጣ ደንብ ይወሰናል፡፡

፳፱. ይህ አዋጅ ስራ ላይ የሚውልበት

ይህ አዋጅ ከ፴/፲/፳፻፪ ዓ.ም ጀምሮ ስራ ላይ የሚውል ይሆናል

ፊንፊኔ ሚያዚያ ፴ ቀን ፳፻፪

አባዱላ ገመዳ
ኦሮሚያ ብሔራዊ ክልላዊ መንግስት ፕረዝደንት

25 Non-applicable laws

Laws and procedures in contrary with this proclamation shall not become applicable.

26. Transitional Provisions

1) Criminal and Civil argument cases which are already under way shall get final resolution according to the way they are handled.
2) Competency assurance certificate and trade licenses which are in action before the declaration of this proclamation shall remain valid until they are replaced in accordance with this proclamation.

27. Power of Enacting a Regultaion

Oromia Regional Government Council The Council of Ministers may issue regulations necessary for the implementation of this Proclamation.

28. Obligation to provide support

1) Any person has an obligation to provide support and assistance in the effort made to implement the issues stated in this decree.
2) The police should give especial support in the implementation of this proclamation; such support will be established in the rule to be enacted.

29. Effective date of the proclamation

This proclamation shall enter in to force as of 7th of July 2010.

Finfine May 7,2010.

Abadula Gemeda
President of Oromia National Regional State
Finfine, May/2010

Printed by : Softnet Printing